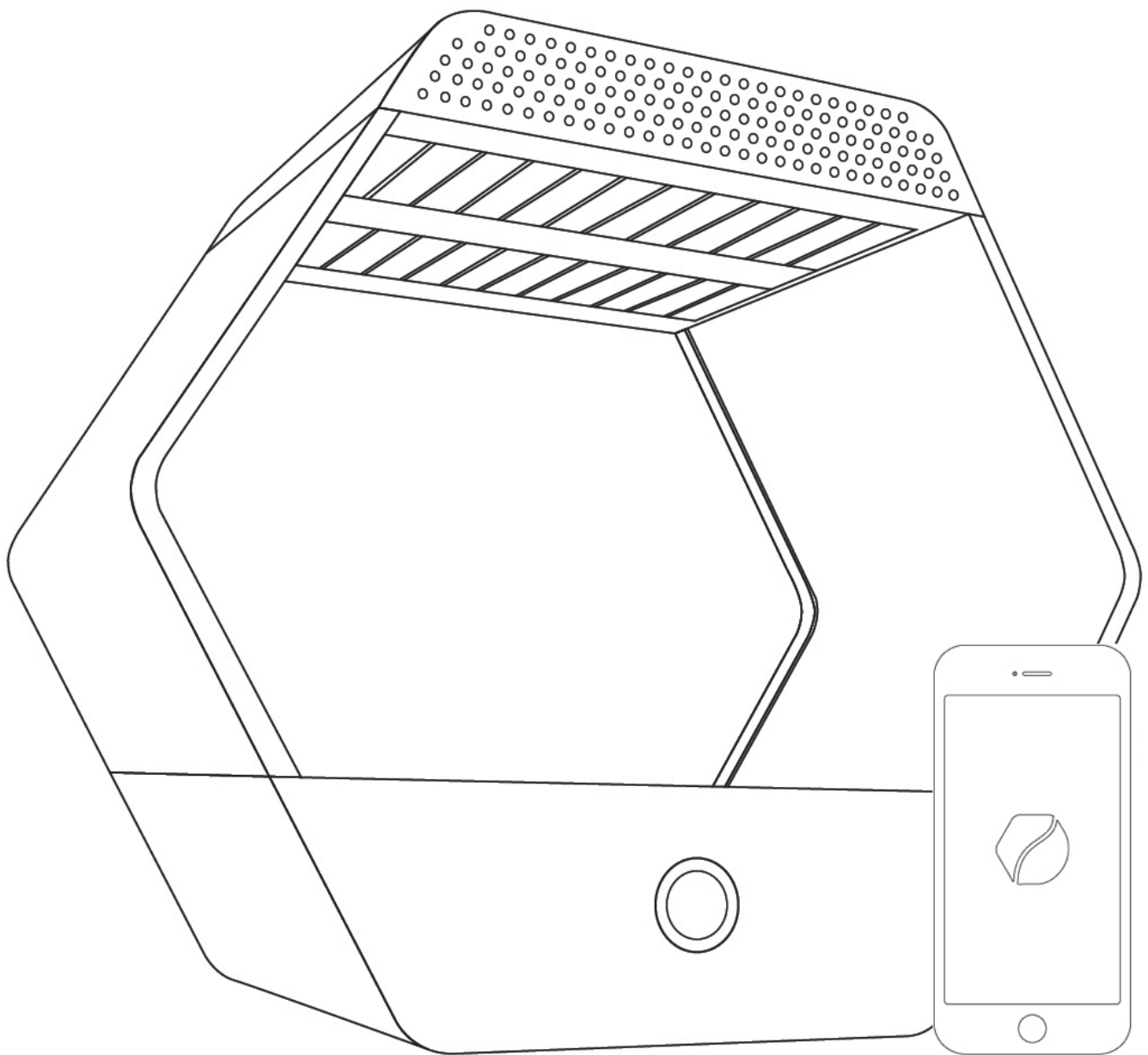


LINFA

#growathome

Owner's Manual
Manuale di utilizzo
Manuel d'utilisation
Bedienungsanleitung
Manual de usuario





Welcome to Linfa!

Thanks for choosing **Linfa** grow box and welcome to the world of the Linfa growers!

We want to help you to get the best results from your new grow box and to operate it safely.

This manual contains all safety information and installation procedures for your smart grow box.

1. Safety Information.....	4
2. Limited Warranty.....	5
3. Legal warning.....	5
4. Quick installation & Set-up.....	22

Linfa is manufactured in Italy by *Robonica s.r.l.*, sold in Europe and other selected countries by *Robonica*, and distributed and sold exclusively in Canada and the U.S. by *Harvest Brothers Corp.*

For any detailed information, troubleshooting and help visit:

- the Support page on www.getlinfa.com
- the Support page on www.harvestbrothers.ca for North American customers (Canada and U.S.A.)

Please read it carefully before using your grow box.

We suggest you read the LIMITED WARRANTY to fully understand coverage and your responsibilities of ownership.





ENGLISH

Keep this owner's manual handy, so you can refer to it at any time. This owner's manual is considered a permanent part of the grow box and should remain with the grow box if resold. The information and specifications included in this publication are those that were in effect at the time of approval for printing. Robonica s.r.l. the manufacturer of Linfa products and Harvest Brothers Inc., the exclusive distributor of Linfa products in Canada and U.S.A. reserve the right, however, to discontinue or change specifications, design, and manuals at any time without notice and without incurring any obligation whatsoever. No part of this publication may be reproduced without written permission.

SAFETY INFORMATION

YOUR SAFETY IS YOUR RESPONSIBILITY.

GENERAL INFORMATION

Your safety and the safety of others are very important. We have provided important safety messages in this manual. This information alerts you to potential hazards that could hurt you or others. Please read these messages carefully. Of course, it is not practical or possible to warn you about all the hazards associated with operating or maintaining a grow box. You must always use your own good judgment.

It is advisable to take special care when using Linfa to avoid damage to the appliance or people. Some basic precautions must be observed, so it is important to READ AND FOLLOW ALL THE SUGGESTIONS AND WARNINGS CAREFULLY on the use and maintenance of Linfa. Use this appliance only for the uses for which it is intended, as described in this manual. The warnings and important safety instructions in this manual do not cover all possible conditions and situations that may occur. This appliance is not a toy.

It is the user's responsibility to use the device with common sense, paying the utmost attention and care during installation, maintenance, and operation. Use this hydroponic grow box only for the cultivation and care of plants. This appliance is intended for indoor use only. Do not insert electrical or inflammable material into the grow box, as this may cause burns or a fire. The manufacturer and the distributors can not be held responsible for damage caused by improper or incorrect use of the appliance. If the grow box is not kept clean, the surface may deteriorate, damaging the appliance and potentially causing dangerous situations.

Improper use of the grow box also leads to the cancellation of any form of warranty. When using this appliance basic precautions should always be followed; read all instructions before using Linfa. The pumps, the fans, the lights are parts of Linfa that work with electric current. They are absolutely safe when used properly, but it is good to remember that, when water and electricity are together, prudence is always appropriate. It is therefore important to follow the warnings below. Protect the device from direct sunlight, splashes of water and other moisture.

PACKAGING

The elements of the packaging must not be left within reach of children as they are potential sources of danger.

Disposal must be in accordance with locally

applicable regulations. Before disposal, cut the power cord so that the appliance can not be reused. For more detailed information on the handling and recycling of this product, contact the local authorities responsible for the separate collection of waste or the point of sale where the appliance was purchased.

GROW BOX

Linfa grow boxes are designed to grow a variety of herbs and plants. Other uses could result in injury to the operator or damage to the grow box and other property. Injuries and property damage from grow boxes can be prevented by following all instructions in this manual. The most common hazards are discussed below, along with the best way to protect yourself and others.

Avoid the risk of lethal electric shock and fire
Linfa has a specific plug. Do not change the plug in any way.

Disconnect Linfa from the power outlet before installing or removing parts.

Never operate Linfa if it has a damaged power cable or plug, if it is not operating properly, if it has been dropped, if it has been submerged in water, or if it has been damaged in some other way. If any of these eventualities occur, contact the customer support.

Keep the power cable away from hot surfaces.

Do not use Linfa if you suspect that water is being drawn into the pump / electronics compartment (rear panel of the machine) from the cultivation area. At the slightest suspicion that there is a loss of current in the water or when the circuit breaker trips, disconnect immediately the power plug and contact the manufacturer for assistance. Inspect the casing and the cable to check for any damage. The power cord of this appliance cannot be repaired or replaced: in the event of damage to the cable, contact the service center. Never cut the power cord. In case of repeated tripping of the electric differential, contact the customer support for instructions.

It is advisable to arrange the cable so that part of it is lower than the power outlet to prevent drops of water coming down the cable and potentially penetrating the outlet.

Do not lay or immerse the base, power cord, plug or lights in water or any other liquid to clean them. Do not allow water to come in contact with the lights.

The electrical system must comply with local and national regulations.

Grounding system must comply with local and national regulations.

Clean the pins of the plug regularly with a dry cloth, removing any dust, water, or other foreign substances.

Do not pull or bend the power cord excessively or place heavy objects on top of it.

Do not place the cord close to sharp edges, do not fix it or let it hang.

It is preferable not to use extension cables. If an extension cable is required, make sure that the cable is at least equivalent (as per insulation, cross-section and number of conductors) to that of the appliance: contact a qualified installer to make the connection.

Do not touch the electric plug with wet hands.

Verify that the voltage, frequency, and current match the device specifications.

Do not hook the electric cable to metal objects to avoid damaging the cable itself.

The grow box must be positioned so that the outlet is accessible. If the appliance generates abnormal noise, a burning smell or smoke, immediately disconnect the plug and contact the nearest service center.

Once the installation has been completed, the power outlet must be accessible to easily disconnect the appliance.

Use caution when connecting other electrical equipment to outlets near the grow box.

Do not tamper with the safety circuits and do not insert any objects into the holes in the safety circuits.

During long periods of non-use, disconnect the appliance from the power outlet. To avoid causing damage to the cable, disconnect the appliance by pulling the plug and not the cable.

OPERATOR RESPONSIBILITY

Know how to stop the grow box quickly in case of emergency. Understand the use of all grow box controls. Never permit anyone to operate the grow box without proper instruction. Do not let children operate the grow box. The grow box must not be used by persons with reduced physical, sensory or mental abilities or with inadequate experience and knowledge.

For your safety and the safety of others, always inspect the area before operating the grow box.

SAFE OPERATING PRECAUTIONS

Before operating the grow box for the first time, please review both the Grow box SAFETY section and the BEFORE OPERATION section of this manual.

Even if you have operated other grow boxes, take time to become familiar with how the Linfa works. Always use Linfa only for its intended use.

Never tamper with or alter any of the controls on the grow box.

Never operate Linfa while under the influence of drugs, alcohol or prescription drugs, including over-the-counter cold/flu medications and allergy medications.

Do not use it in places where liquids are sprayed or where oxygen is administered.

Do not touch moving or hot parts such as pumps, fans, lights, reflective parts, and the like.

Never insert objects into electronic slots.

Do not insert fingers or foreign objects into the ventilation slots or the machine in general.

Do not store flammable materials inside the grow box.

Do not use abrasive products or metal scrapers to clean the grow box door; they could abrade the surface and the glass may break.

Do not use the appliance if it is damaged or there are operating problems. Remove the plug from the socket immediately. Contact customer support if you think the equipment should be examined or fixed.

Do not insert your fingers into the compartment or air vents: risk of shock.

Do not insert your fingers into the area of the capsule perforators. If the capsules are not present in the grow box, pay attention to the area of the capsule perforators. Risk of injury!

Do not use damaged or deformed capsules. If a capsule is blocked in the capsule compartment, turn off the machine and unplug it before attempting to fix it and contact customer support. Do not spray volatile substances on the surface of the appliance.

The appliance and its accessible parts may overheat during use. Be careful not to touch the heating elements inside the grow box.

In case of smoke, switch off or unplug the appliance from the power outlet and keep the grow box door closed to avoid spreading flames.

In case of gas leak (such as natural gas, propane, LPG, etc.), ventilate the room immediately without touching the electric plug.

Never open the electronic compartment. The warranty does not cover appliances with the electronic compartment opened.

Do not use the appliance with blocked air vents.

Keep the air ducts free of dust and impurities. Empty the water tank if you don't plan to use the appliance for a period of three days or more.

Change the water in the tank if Linfa has not been active for more than two days.

Do not run the pump dry. This pump must work with a minimum draft level (make sure the water level is always sufficient).

Do not use abrasive detergents or solvents. Use a damp cloth and a mild detergent to clean the surface of the machine.

Fill the water tank only when it is correctly positioned in the machine.

BEFORE OPERATION

Know what the controls do and how to operate them. Familiarize yourself with the grow box and its operation before you begin using it. Know how to quickly shut off the appliance in case of an emergency.

For your safety and the safety of others, always inspect the area before operating the grow box.

IS YOUR GROW BOX READY FOR OPERATION?

For your safety, and to maximize the service life of your equipment, it is very important to take a few



moments each time before you operate the grow box to check its condition. Be sure to take care of any problem you find before you operate the grow box.

Improperly maintaining this grow box, or failing to correct a problem before operation, could cause a malfunction which could cause you to be seriously injured.

Always perform a pre-operation inspection before each operation, and correct any problem.

Before beginning your pre-operation checks, be sure the power cord is unplugged.

Place the appliance on a horizontal, flat, and stable surface (check the flatness of the surface). The surface must be resistant to heat and liquids such as water, descaling products and the like. Do not place the grow box on fragile or unstable surfaces.

Do not install the appliance near sources of heat or inflammable materials; in a room subject to moisture, oil fumes, dust, direct sunlight, rain, where a gas leak or uneven floor may occur. In general, do not install the appliance outdoors (terrace or balcony).

The appliance is not intended for installation on vehicles, caravans, boats or similar.

Do not place objects on top of the grow box, inside it or on the door.

Position the grow box in such a way as to allow easy access to the grow box cavity and to the control area.

Do not cover the ventilation openings.

Do not load weights on the appliance.

These devices are not intended for use with external timers or remote controls.

This appliance is designed just for Linfa's grow kit and accessories, available exclusively at www.getlinfa.com or at www.harvestbrothers.ca.

CHECK THE GENERAL CONDITION OF LINFA

A damaged device may cause electric shock, burns and fire.

If the grow box is damaged, DO NOT use it until it has been repaired by a qualified technician. It is very important to check that the drawer is in the correct position and that the following elements are not damaged: (1) Doors (eg folded); (2) Glass hinges (broken); (3) Water intake connector and entry into the cultivation tray (broken, not in the correct coupling position); (4) Nutrient capsule (broken, loses liquid, clogged).

Check parts for wear. Replace if necessary.

MAINTENANCE

To ensure the best quality and reliability, use only new, original parts that can be ordered on www.harvestbrothers.ca or www.getlinfa.com. The use of any other kind of products is not recommended.

Safety Precautions

Some of the most important safety precautions follow. However, we cannot warn you of every conceivable hazard that can arise in performing maintenance. Only you can decide whether or not you should perform a given task. Failure to properly follow maintenance instructions and precautions can cause you to be seriously hurt or killed. Always follow the procedures and precautions in this owner's manual.

Always pull out the drawer and place it on a stable work surface before any service or maintenance. Pay particular attention if you remove the drawer with water inside. Never pull out the drawer while the appliance is in use.

Make sure the power cord is unplugged and the grow box is cold before you begin any maintenance or repairs.

Read the maintenance instructions at the Support page on www.harvestbrothers.ca for North American customers (Canada and U.S.A.) or the Support page on www.getlinfa.com for customers in the rest of the world, before you begin, and make sure you have the tools and skills required. Before each use ensure that the machine is clean. After each use empty and clean the water tank. For best performance and longevity, clean the door and its sealing surfaces with a damp cloth and then wipe them with a soft, dry cloth. To clean the appliance, do not use aggressive or incompatible products (as described in the chapter on maintenance), nor steam or high-pressure devices.

LIMITED WARRANTY FOR CANADA & US CUSTOMERS

This warranty is limited to the Linfa distributed by Harvest Brothers Corp, Toronto, Ontario, CA. The following warranty applies to all Linfa products purchased on the website www.harvestbrothers.ca or other affiliated sites after January 1, 2021.

LENGTH OF WARRANTY

All Harvest Brothers products are covered under this warranty for a length of 12 months from the date of original purchase.

TO QUALIFY FOR THIS WARRANTY:

The product must be purchased on the website www.harvestbrothers.ca or other affiliated sites and delivered to Canada or to the United States, directly from Harvest Brothers Corp. This warranty applies to the first retail purchaser during the applicable warranty time period only.

WHAT WILL BE REPAIRED OR REPLACED UNDER WARRANTY:

Harvest Brothers Corp. will repair or replace, at its option, any part that is proven to be defective in material or workmanship under normal use and proper maintenance as prescribed in this Manual during the applicable warranty time period. Warranty repairs and replacements will be made without charge for parts or labor. Any part replaced under warranty becomes the property of Harvest Brothers Corp. All new parts replaced under warranty will be considered as part of the original product, and any warranty on those parts will expire coincident with the original product warranty.

TO OBTAIN WARRANTY SERVICE:

You must write to support@harvestbrothers.ca. Following the confirmation email from Harvest Brothers Corp. you may, at your expense, ship the Linfa part to be replaced and a proof of purchase to the location provided in the confirmation email.

EXCLUSIONS FROM WARRANTY COVERAGE

The following items and conditions are excluded from warranty coverage:

- Any damage or deterioration resulting from the following:
- Neglect of the periodic maintenance as specified in this manual.
- Improper repair or maintenance.
- The use of non-genuine Linfa parts.
- The use of non-genuine Linfa capsules.
- The use without the Linfa cultivation plan.
- Exposure of the product to chemical agents, sea water, sea breeze, salt or other damaging environmental phenomena.
- Deterioration, neglect, unauthorized alteration, misuse, incorporation or use of unsuitable attachments, products or parts.
- Natural wear and tear (natural fading of surfaces, sheet peeling and other natural deterioration).

DISCLAIMER OF CONSEQUENTIAL DAMAGE AND LIMITATION OF IMPLIED WARRANTIES:

Harvest Brothers Corp. disclaims any responsibility for loss of time or use of the product, transportation costs, commercial loss, or any other incidental or consequential damage. Any implied warranties are limited to the duration of this written limited warranty. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from Country to Country.

LIMITED WARRANTY FOR EUROPE & REST OF THE WORLD

This warranty is limited to the Linfa sold by Robonica s.r.l., Milano, Italy. The following warranty applies to all Linfa products purchased directly on the website www.getlinfa.com or other affiliated web site after January 1, 2021.

LENGTH OF WARRANTY

All Robonica products are covered under this warranty for a length of 24 months from the date of original purchase.

TO QUALIFY FOR THIS WARRANTY:

The product must be purchased on the website www.getlinfa.com or others affiliated site. This

warranty applies to the first retail purchaser during the applicable warranty time period only.

WHAT WILL BE REPAIRED OR REPLACED UNDER WARRANTY:

Robonica s.r.l. will repair or replace, at its option, any part that is proven to be defective in material or workmanship under normal use and proper maintenance as prescribed in this Manual during the applicable warranty time period. Warranty repairs and replacements will be made without charge for parts or labor. Any part replaced under warranty becomes the property of Robonica s.r.l. All new parts replaced under warranty will be considered as part of the original product, and any warranty on those parts will expire coincident with the original product warranty.

TO OBTAIN WARRANTY SERVICE:

You must write to info@robonica.it

Following the confirmation email from Robonica s.r.l. you may, at your expense, ship the Linfa part to be replaced and a proof of purchase to the location provided in the confirmation email.

EXCLUSIONS FROM WARRANTY COVERAGE

The following items and conditions are excluded from warranty coverage:

- Any damage or deterioration resulting from the following:
- Neglect of the periodic maintenance as specified in this manual.
- Improper repair or maintenance.
- The use of non-genuine Linfa parts.
- The use of non-genuine Linfa capsules.
- The use without the Linfa cultivation plan.
- Exposure of the product to chemical agents, sea water, sea breeze, salt or other damaging environmental phenomena.
- Deterioration, neglect, unauthorized alteration, misuse, incorporation or use of unsuitable attachments, products or parts.
- Natural wear and tear (natural fading of surfaces, sheet peeling and other natural deterioration).

DISCLAIMER OF CONSEQUENTIAL DAMAGE AND LIMITATION OF IMPLIED WARRANTIES:

Robonica s.r.l. disclaims any responsibility for loss of time or use of the product, transportation costs, commercial loss, or any other incidental or consequential damage. Any implied warranties are limited to the duration of this written limited warranty. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from Country to Country.

LEGAL WARNING

You represent that Linfa grow box and grow kit is for your own use. Use of the grow box may be subject to local laws, regulations, and ordinances in your jurisdiction, including air quality laws, noise control laws, criminal laws, food and drug laws, health and safety laws, and any other applicable municipal, local, provincial, state, federal and international laws, rules and regulations. You are responsible for complying with all applicable laws. It is your responsibility to determine whether your use of the Linfa grow box complies with local laws, regulations, and ordinances, and we do not endorse the Linfa grow box for any particular use. For example, Linfa grow box have the ability to grow medicinal plants, but you are still responsible for determining whether your use of the product for that purpose meets requirements of the law in your jurisdiction.

Some Linfa grow kits have been conceived solely to enable growing a variety of plants for the uses permitted by certain local law. Please read carefully on the Linfa website specifications and legal disclaimer for each variety. Please check what is legal to grow in your country, if anything.

We remind you that some plants may contain more than one active ingredient and the use of substances, even in low concentration could be dangerous for your health, in particular if protracted, and that in some countries producing or selling inflorescences or resins is not permitted: please check local laws.





Benvenuti a Linfa!

Grazie per aver scelto la serra domestica **Linfa** e benvenuto nel mondo dei coltivatori Linfa!

Vogliamo aiutarti a ottenere i migliori risultati con il tuo nuovo grow box e a farlo funzionare in sicurezza.

Questo manuale contiene tutte le informazioni sulla sicurezza e le procedure di installazione per il tuo smart grow box.

1. Informazioni sulla sicurezza.....	8
2. Garanzia limitata.....	9
3. Avvertenza legale.....	9
4. Installazione e configurazione rapide.....	22

Linfa è prodotto in Italia da *Robonica s.r.l.*, venduto in Europa e in altri paesi selezionati da *Robonica* e distribuito e venduto in Canada e negli Stati Uniti esclusivamente da *Harvest Brothers Corp.*

Per qualsiasi informazione dettagliata, risoluzione dei problemi e aiuto visita:

- la pagina di supporto su www.getlinfa.com
- la pagina di supporto su www.harvestbrothers.ca per i clienti del Nord America (Canada e USA)

Per favore leggi con attenzione prima di utilizzare il prodotto.

Ti suggeriamo di leggere la GARANZIA LIMITATA per comprendere appieno la copertura e le tue responsabilità in qualità di proprietario.





ITALIANO

Conserva questo manuale e tienilo a portata di mano, in modo da poterlo consultare in qualsiasi momento. Questo manuale è considerato parte permanente del grow box e dovrebbe rimanere con il grow box se vorrai rivenderlo. Le informazioni e le specifiche incluse in questo manuale sono quelle in vigore al momento dell'approvazione per la stampa. Robonica srl il produttore dei prodotti Linfa e Harvest Brothers Inc., il distributore esclusivo dei prodotti Linfa in Canada e USA si riservano il diritto, tuttavia, di interrompere o modificare le specifiche, il design e i manuali in qualsiasi momento senza preavviso e senza incorrere in alcun obbligo di sorta. Nessuna parte di questa pubblicazione può essere riprodotta senza autorizzazione scritta.

INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

LA TUA SICUREZZA È UNA TUA RESPONSABILITÀ.

INFORMAZIONI GENERALI

La tua sicurezza e quella degli altri sono molto importanti. Abbiamo scritto importanti messaggi di sicurezza in questo manuale. Queste informazioni ti avvisano di potenziali pericoli che potrebbero colpire te o altri. Si prega di leggere attentamente queste informazioni. Ovviamente non è pratico o possibile avvisarti di tutti i pericoli associati al funzionamento o alla manutenzione di un grow box. Devi sempre usare il tuo buon senso. Si consiglia di prestare particolare attenzione nell'utilizzo di Linfa per evitare danni all'apparecchio o alle persone. È necessario osservare alcune precauzioni di base, per questo è importante LEGGERE E SEGUIRE ATTENTAMENTE TUTTI I SUGGERIMENTI E LE AVVERTENZE sull'uso e la manutenzione di Linfa. Utilizzare questo apparecchio solo per gli usi per i quali è previsto, come descritto in questo manuale. Le avvertenze e le importanti istruzioni di sicurezza in questo manuale non coprono tutte le possibili condizioni e situazioni che possono verificarsi. Questo apparecchio non è un giocattolo. È responsabilità dell'utente utilizzare il dispositivo con buon senso, prestando la massima attenzione e cura durante l'installazione, la manutenzione e il funzionamento. Usa questo grow box idroponico solo per la coltivazione e la cura delle piante. Questo apparecchio è inteso solo per un uso all'interno di un'abitazione, ufficio, ecc.. Non inserire materiale elettrico o infiammabile nel grow box, poiché potrebbe causare ustioni o incendi. Il produttore ed i distributori non possono essere ritenuti responsabili per danni causati da un uso improprio o scorretto dell'apparecchio. Se il grow box non viene tenuto pulito, la superficie potrebbe deteriorarsi, danneggiando l'apparecchiatura e causando potenzialmente situazioni pericolose. Un uso improprio del grow box comporta inoltre l'annullamento di qualsiasi forma di garanzia. Quando si utilizza questo apparecchio è necessario seguire sempre le precauzioni di base; leggere tutte le istruzioni prima di utilizzare Linfa. Le pompe, i ventilatori, le luci sono parti di Linfa che funzionano con corrente elettrica. Sono assolutamente sicuri se usati correttamente, ma è bene ricordare che, quando acqua ed elettricità sono insieme, la prudenza è sempre appropriata. È quindi importante seguire le avvertenze di seguito. Proteggere il dispositivo dalla luce solare diretta, dagli schizzi d'acqua e da altra umidità.

IMBALLAGGIO

Gli elementi dell'imballo non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto potenziali fonti

di pericolo.

Lo smaltimento deve essere conforme alle normative locali applicabili. Prima dello smaltimento, tagliare il cavo di alimentazione in modo che l'apparecchio non possa essere riutilizzato. Per informazioni più dettagliate sulla gestione e il riciclaggio di questo prodotto, contattare le autorità locali responsabili della raccolta differenziata dei rifiuti o il punto vendita, sito web in cui è stato acquistato l'apparecchio.

GROW BOX

Le Linfa grow box sono progettate per coltivare una varietà di erbe e piante. Altri usi potrebbero causare lesioni all'operatore o danni al grow box e ad altre proprietà. È possibile prevenire lesioni e danni a sé e ad altri causati dal grow box seguendo tutte le istruzioni contenute in questo manuale. I rischi più comuni sono spiegati di seguito, insieme al modo migliore per proteggere te stesso e gli altri.

Evita il rischio di scosse elettriche letali e incendi

Linfa ha una spina specifica. Non cambiare in alcun modo la spina.

Scollegare Linfa dalla presa di corrente prima di installare o rimuovere parti.

Non utilizzare mai Linfa se ha un cavo di alimentazione o una spina danneggiati, se non funziona correttamente, se è caduta, se è stato immerso nell'acqua o se è stato danneggiato in qualche altro modo. Se si verifica una di queste eventualità, contattare l'assistenza clienti. Tenere il cavo di alimentazione lontano da superfici calde.

Non utilizzare Linfa se si sospetta che l'acqua venga aspirata nel vano pompa / elettronica (pannello posteriore della macchina) dall'area di coltivazione. Al minimo sospetto che ci sia una perdita di corrente in acqua o all'intervento dell'interruttore, scollegare immediatamente la spina di alimentazione e contattare il produttore per assistenza. Ispezionare l'involucro e il cavo per verificare eventuali danni. Il cavo di alimentazione di questo apparecchio non può essere riparato o sostituito: in caso di danneggiamento del cavo, contattare il centro assistenza. Non tagliare mai il cavo di alimentazione. In caso di intervento ripetuto del differenziale elettrico, contattare l'assistenza clienti per istruzioni.

Si consiglia di disporre il cavo in modo che una parte di esso risulti più bassa della presa corrente per evitare che gocce d'acqua scendano lungo il cavo e possano penetrare nella presa.

Non appoggiare o immergere la base, il cavo di alimentazione, la spina o le luci in acqua o altri liquidi per pulirli.

Non permettere all'acqua di entrare in contatto con le luci.

L'impianto elettrico deve essere conforme alle normative locali e nazionali.

Il sistema di messa a terra deve essere conforme alle normative locali e nazionali.

Pulire i pin della spina regolarmente con un panno asciutto, rimuovendo polvere, acqua o altre sostanze estranee.

Non tirare o piegare eccessivamente il cavo di alimentazione né appoggiarvi sopra oggetti pesanti.

Non posizionare il cavo vicino a spigoli vivi, non fissarlo o lasciarlo penzolare.

È preferibile non utilizzare prolunghe. Se è necessaria una prolunga, assicurarsi che il cavo sia almeno equivalente (per isolamento, sezione e numero di conduttori) a quello dell'apparecchio: contattare un installatore qualificato per effettuare il collegamento.

Non toccare la spina elettrica con le mani bagnate. Verificare che la tensione, la frequenza e la corrente corrispondano alle specifiche del dispositivo.

Non agganciare il cavo elettrico ad oggetti metallici per evitare di danneggiare il cavo stesso. Il grow box deve essere posizionato in modo che l'uscita sia accessibile. Se l'apparecchio genera rumori anomali, odore di bruciato o fumo, scollegare immediatamente la spina e contattare il centro di assistenza più vicino.

Una volta completata l'installazione, la presa di corrente deve essere accessibile per scollegare facilmente l'apparecchio.

Prestare attenzione quando si collegano altre apparecchiature elettriche alle prese vicino al grow box.

Non manomettere i circuiti di sicurezza e non inserire alcun oggetto nei fori dei circuiti di sicurezza.

Durante lunghi periodi di inutilizzo, scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente. Per evitare

di danneggiare il cavo, scollegare l'apparecchio tirando la spina e non il cavo.

Responsabilità dell'operatore

Impara come spegnere rapidamente il grow box in caso di emergenza. Impara l'uso di tutti i controlli del grow box. Non permettere mai a nessuno di utilizzare il grow box senza un'adeguata istruzione. Non lasciare che i bambini utilizzino il grow box. Il grow box non deve essere utilizzato da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con esperienza e conoscenza inadeguate. Per la vostra sicurezza e quella degli altri, ispezionare sempre l'area prima di utilizzare il grow box.

PRECAUZIONI OPERATIVE DI SICUREZZA

Prima di utilizzare il grow box per la prima volta, consultare sia la sezione SICUREZZA che la sezione PRIMA DELL'USO di questo manuale. Anche se hai utilizzato altri grow box, prenditi del tempo per familiarizzare con il funzionamento di Linfa.

Utilizzare sempre Linfa solo per l'uso previsto.

Non manomettere o alterare mai nessuno dei controlli presenti sul grow box.

Non utilizzare mai Linfa sotto l'influenza di droghe, alcol o farmaci da prescrizione, inclusi farmaci da banco per raffreddore / influenza e farmaci per l'allergia.

Non utilizzarlo in luoghi in cui vengono spruzzati liquidi o in cui viene somministrato ossigeno.

Non toccare parti in movimento o calde come pompe, ventole, luci, parti riflettenti e simili.

Non inserire mai oggetti negli slot elettronici.

Non inserire le dita o oggetti estranei nelle fessure di ventilazione o nella macchina in generale.

Non conservare materiali infiammabili all'interno del grow box.

Non utilizzare prodotti abrasivi o raschietti metallici per pulire la porta del grow box; potrebbero graffiare la superficie e il vetro potrebbe rompersi.

Non utilizzare l'apparecchio se è danneggiato o ci sono problemi di funzionamento. Rimuovere immediatamente la spina dalla presa. Contatta l'assistenza clienti se ritieni che l'apparecchiatura debba essere esaminata o riparata.

Non inserire le dita nel vano o nelle prese d'aria: rischio di scossa.

Non inserire le dita nell'area dei perforatori della capsula. Se le capsule non sono presenti nella grow box, prestare attenzione all'area dei perforatori delle capsule. Rischio di infortunio! Non utilizzare capsule danneggiate o deformate. Se una capsula è bloccata nel vano capsule, spegnere la macchina e scollegare prima di tentare di ripararla e contattare l'assistenza clienti.

Non spruzzare sostanze volatili sulla superficie dell'apparecchio.

L'apparecchio e le sue parti accessibili possono surriscaldarsi durante l'uso. Fai attenzione a non toccare gli elementi riscaldanti all'interno del grow box.

In caso di fumo, spegnere o scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente e tenere chiuso lo sportello del grow box per evitare la diffusione di fiamme.

In caso di fuga di gas (tipo metano, propano, GPL, ecc.) aerare immediatamente il locale senza toccare la spina elettrica.

Non aprire mai il vano elettronico. La garanzia non copre gli apparecchi con il vano elettronico aperto.

Non utilizzare l'apparecchio con prese d'aria ostruite. Mantenere i condotti dell'aria liberi da polvere e impurità.

Svuotare il serbatoio dell'acqua se si prevede di non utilizzare l'apparecchio per un periodo di tre giorni o più.

Cambiare l'acqua nel serbatoio se Linfa non è stata attiva per più di due giorni.

Non far funzionare la pompa a secco. Questa pompa deve funzionare con un livello di tiraggio minimo (assicurarsi che il livello dell'acqua sia sempre sufficiente).

Non utilizzare detergenti abrasivi o solventi.

Utilizzare un panno umido e un detergente delicato per pulire la superficie della macchina.

Riempire il serbatoio dell'acqua solo quando è correttamente posizionato nella macchina.

PRIMA DELL'USO

Impara a conoscere cosa fanno i controlli e come azionarli. Familiarizza con il grow box e il suo funzionamento prima di iniziare a usarlo. Impara come spegnere rapidamente l'apparecchio in caso di emergenza.

Per la tua sicurezza e quella degli altri, ispeziona sempre l'area prima di utilizzare il grow box.



IL TUO GROW BOX È PRONTO PER L'USO?

Per la tua sicurezza e per massimizzare la vita utile della tua attrezzatura, è molto importante dedicare qualche istante ogni volta prima di utilizzare il grow box per verificarne le condizioni. Assicurati di prenderti cura di qualsiasi problema trovi prima di azionare il grow box.

Una manutenzione impropria di questo grow box o la mancata correzione di un problema prima dell'operazione potrebbe causare un malfunzionamento che potrebbe causare gravi lesioni.

Eseguire sempre un'ispezione pre-operativa prima di ogni operazione e correggere qualsiasi problema.

Prima di iniziare i controlli pre-operativi, assicurarsi che il cavo di alimentazione sia scollegato.

Posizionare l'apparecchio su una superficie orizzontale, piana e stabile (verificare la planarità della superficie). La superficie deve essere resistente al calore e ai liquidi come acqua, prodotti disincrostanti e simili.

Non posizionare il grow box su superfici fragili o instabili.

Non installare l'apparecchio vicino a fonti di calore o materiali infiammabili; in una stanza soggetta a umidità, esalazioni di olio, polvere, luce solare diretta, pioggia, dove possono verificarsi perdite di gas o pavimento irregolare. In generale, non installare l'apparecchio all'aperto (terrazzo o balcone).

L'apparecchio non è destinato all'installazione su veicoli, roulotte, barche o simili.

Non posizionare oggetti sopra il grow box, all'interno o sugli sportelli.

Posiziona il grow box in modo tale da consentire un facile accesso alla cavità del grow box e all'area di controllo.

Non coprire le aperture di ventilazione.

Non caricare pesi sull'apparecchio.

Questi dispositivi non sono destinati all'uso con timer esterni o telecomandi.

Questo apparecchio è progettato esclusivamente per i kit di coltivazione e gli accessori Linfa, disponibili esclusivamente su www.getlinfa.com o su www.harvestbrothers.ca.

VERIFICARE LE CONDIZIONI GENERALI DI LINFA

Un dispositivo danneggiato può provocare scosse elettriche, ustioni e incendi.

Se il grow box è danneggiato, NON usarlo fino a quando non è stato riparato da un tecnico qualificato. È molto importante controllare che il cassetto sia nella posizione corretta e che i seguenti elementi non siano danneggiati: (1) Ante (es. Piegare); (2) Cerniere in vetro (rotte); (3) Connettore presa acqua e entrata nel vassoio di coltivazione (rotto, non nella corretta posizione di accoppiamento); (4) Capsula nutriente (rotta, perde liquido, ostruita).

Verificare l'usura delle parti. Sostituire se necessario.

MANUTENZIONE

Per garantire la migliore qualità e affidabilità, utilizzare solo parti nuove e originali che possono essere ordinate su www.harvestbrothers.ca o www.getlinfa.com. Si sconsiglia l'uso di qualsiasi altro tipo di prodotto.

Precauzioni di sicurezza

Seguono alcune delle precauzioni di sicurezza più importanti. Tuttavia, non possiamo avvisarti di ogni rischio immaginabile che può sorgere durante l'esecuzione della manutenzione. Solo tu puoi decidere se eseguire o meno una determinata attività. La mancata osservanza delle istruzioni e delle precauzioni di manutenzione può causare lesioni gravi o morte. Seguire sempre le procedure e le precauzioni riportate in questo manuale. Estrarre sempre il cassetto e posizionarlo su una superficie di lavoro stabile prima di qualsiasi intervento di assistenza o manutenzione. Prestare particolare attenzione se si rimuove il cassetto con l'acqua all'interno. Non estrarre mai il cassetto mentre l'apparecchio è in funzione. Assicurati che il cavo di alimentazione sia scollegato e che il grow box non sia caldo prima di iniziare qualsiasi manutenzione o riparazione. Leggere le istruzioni per la manutenzione nella pagina del supporto su www.harvestbrothers.ca per i clienti nordamericani (Canada e USA) o nella pagina del supporto su www.getlinfa.com per i clienti nel resto del mondo e assicurarsi di possedere gli strumenti e le competenze richieste. Prima di ogni utilizzo assicurarsi che la macchina sia pulita. Dopo ogni utilizzo svuotare e pulire il serbatoio dell'acqua.

Per ottenere prestazioni e durata ottimali, pulire la porta e le superfici di tenuta con un panno umido, quindi asciugarle con un panno morbido e asciutto.

Per pulire l'apparecchio non utilizzare prodotti aggressivi o incompatibili né apparecchi a vapore o ad alta pressione.

GARANZIA LIMITATA PER CANADA E USA

Questa garanzia è limitata alla Linfa distribuita da Harvest Brothers Corp, Toronto, Ontario, CA. La seguente garanzia si applica a tutti i prodotti Linfa acquistati sul sito web www.harvestbrothers.ca o altri siti affiliati dopo il 1° gennaio 2021.

DURATA DELLA GARANZIA

Tutti i prodotti Harvest Brothers sono coperti da questa garanzia per una durata di 12 mesi dalla data originale di acquisto.

PER QUALIFICARSI PER QUESTA GARANZIA:

Il prodotto deve essere acquistato sul sito web www.harvestbrothers.ca o altri siti affiliati e consegnato in Canada o negli Stati Uniti, direttamente da Harvest Brothers Corp. Questa

garanzia si applica al solo primo acquirente.

CHE COSA SARÀ RIPARATO O SOSTITUITO IN GARANZIA:

Harvest Brothers Corp. riparerà o sostituirà, a sua discrezione, qualsiasi parte che si è dimostrata difettosa nel materiale o nella lavorazione durante il normale utilizzo e la corretta manutenzione come prescritto in questo manuale durante il periodo di garanzia applicabile. Le riparazioni e le sostituzioni in garanzia verranno effettuate gratuitamente per parti o manodopera. Qualsiasi parte sostituita in garanzia diventa proprietà di Harvest Brothers Corp. Tutte le parti nuove sostituite in garanzia saranno considerate parte del prodotto originale e qualsiasi garanzia su tali parti scadrà in coincidenza con la garanzia del prodotto originale.

PER OTTENERE IL SERVIZIO DI GARANZIA:

È necessario scrivere a support@harvestbrothers.ca.

A seguito dell'e-mail di conferma di Harvest Brothers Corp., è possibile, a proprie spese, spedire la parte Linfa da sostituire e una prova d'acquisto, ad es. quella fornito nell'e-mail di conferma dell'acquisto online.

ESCLUSIONI DALLA COPERTURA DELLA GARANZIA

I seguenti elementi e condizioni sono esclusi dalla copertura della garanzia:

1. Qualsiasi danno o deterioramento derivante da:
2. Trascuratezza della manutenzione periodica come specificato in questo manuale.
3. Riparazione o manutenzione impropria.
4. L'uso di parti non originali Linfa.
5. L'uso di capsule Linfa non originali.
6. L'utilizzo senza il piano di coltivazione Linfa.
7. Esposizione del prodotto ad agenti chimici, acqua di mare, brezza marina, salsedine o altri fenomeni ambientali dannosi.
8. Deterioramento, negligenza, alterazione non autorizzata, uso improprio, incorporazione o utilizzo di accessori, prodotti o parti non idonei.
9. Usura naturale (sbiadimento naturale delle superfici, sfogliatura delle lastre e altri deterioramenti naturali).

ESCLUSIONE DI RESPONSABILITÀ PER DANNI CONSEGUENTI E LIMITAZIONE DI GARANZIE IMPLICITE:

Harvest Brothers Corp. declina ogni responsabilità per la perdita di tempo o l'uso del prodotto, i costi di trasporto, la perdita commerciale o qualsiasi altro danno incidentale o consequenziale. Qualsiasi garanzia implicita è limitata alla durata di questa garanzia limitata scritta. Questa garanzia conferisce diritti legali specifici e potresti anche avere altri diritti che variano da Paese a Paese.

GARANZIA LIMITATA PER L'EUROPA E IL RESTO DEL MONDO

Questa garanzia è limitata a Linfa venduto da Robonica srl, Milano, Italia. La seguente garanzia si applica a tutti i prodotti Linfa acquistati direttamente sul sito web www.getlinfa.com o altro sito web affiliato dopo il 1° gennaio 2021.

DURATA DELLA GARANZIA

Tutti i prodotti Robonica sono coperti da questa garanzia per una durata di 24 mesi dalla data di acquisto originale.

PER QUALIFICARSI PER QUESTA GARANZIA:

Il prodotto deve essere acquistato sul sito web www.getlinfa.com o altro sito affiliato.

Questa garanzia si applica al primo acquirente al dettaglio durante il solo periodo di garanzia.

COSA SARÀ RIPARATO O SOSTITUITO IN GARANZIA:

Robonica srl riparerà o sostituirà, a sua discrezione, qualsiasi parte che risulti essere difettosa nel materiale o nella lavorazione in condizioni di normale utilizzo e di corretta manutenzione come prescritto in questo Manuale durante il periodo di garanzia applicabile. Le riparazioni e le sostituzioni in garanzia verranno effettuate gratuitamente per parti o manodopera. Ogni parte sostituita in garanzia diventa di proprietà di Robonica srl. Tutte le parti nuove sostituite in garanzia saranno considerate come parte del prodotto originale e qualsiasi garanzia su quelle parti scadrà in coincidenza con la garanzia del prodotto originale.

PER OTTENERE IL SERVIZIO IN GARANZIA:

È necessario scrivere a info@robonica.it e a seguito mail di conferma da parte di Robonica srl è possibile, a proprie spese, spedire la parte Linfa da sostituire e una prova d'acquisto come ad es. e-mail di conferma dell'acquisto online.

ESCLUSIONI DALLA COPERTURA DELLA GARANZIA

I seguenti elementi e condizioni sono esclusi dalla copertura della garanzia:

1. Qualsiasi danno o deterioramento derivante da:
2. Trascuratezza della manutenzione periodica come specificato in questo manuale.
3. Riparazione o manutenzione impropria.
4. L'uso di parti non originali Linfa.
5. L'uso di capsule Linfa non originali.
6. L'utilizzo senza il piano di coltivazione Linfa.
7. Esposizione del prodotto ad agenti chimici, acqua di mare, brezza marina, salsedine o altri fenomeni ambientali dannosi.
8. Deterioramento, negligenza, alterazione non autorizzata, uso improprio, incorporazione o utilizzo di accessori, prodotti o parti non idonei.
9. Usura naturale (sbiadimento naturale delle superfici, sfogliatura delle lastre e altri deterioramenti naturali).

ESCLUSIONE DI DANNI CONSEGUENTI E LIMITAZIONE DI GARANZIE IMPLICITE:

Robonica srl declina ogni responsabilità per perdita di tempo o utilizzo del prodotto, costi di trasporto, perdita commerciale o qualsiasi altro danno incidentale o consequenziale. Qualsiasi garanzia implicita è limitata alla durata di questa garanzia limitata scritta. Questa garanzia conferisce diritti legali specifici e potresti anche avere altri diritti che variano da Paese a Paese.

AVVERTENZA LEGALE

L'utente dichiara che la Linfa grow box e il kit di coltivazione sono per uso personale. L'uso del grow box può essere soggetto a leggi, regolamenti e ordinanze locali nella tua giurisdizione, comprese le leggi sulla qualità dell'aria, le leggi sul controllo del rumore, le leggi penali, le leggi sugli alimenti e sulle droghe, le leggi sulla salute e sulla sicurezza, e qualsiasi altra legge, norma e regolamento comunale, locale, provinciale, statale, federale e internazionale applicabile. L'utente è responsabile del rispetto di tutte le leggi applicabili. È responsabilità dell'utente determinare se l'uso del grow box Linfa è conforme alle leggi, ai regolamenti e alle ordinanze locali, e noi non approviamo il grow box Linfa per qualsiasi uso speciale. Per esempio, Linfa grow box ha la capacità di coltivare piante medicinali, ma l'utente è comunque responsabile di determinare se l'uso del prodotto per tale scopo soddisfa i requisiti di legge nella propria giurisdizione.

Alcuni kit di coltivazione Linfa sono stati concepiti esclusivamente per consentire la coltivazione di una varietà di piante per gli usi consentiti da alcune leggi locali. Si prega di leggere attentamente sul sito web Linfa le specifiche e il disclaimer legale per ogni varietà.

Si prega di controllare cosa è legale coltivare nel vostro paese, se del caso.

Vi ricordiamo che alcune piante possono contenere più di un principio attivo e l'uso di sostanze, anche in bassa concentrazione, potrebbe essere pericoloso per la vostra salute, in particolare se protratto nel tempo, e che in alcuni paesi produrre o vendere infiorescenze o resine non è consentito: controllate le leggi locali.



Bienvenue à Linfa!

Merci d'avoir choisi la boîte de culture **Linfa** et bienvenue dans le monde des cultivateurs Linfa!

Nous voulons vous aider à obtenir les meilleurs résultats de votre nouvelle boîte de culture et à la faire fonctionner en toute sécurité.

Ce manuel contient toutes les informations de sécurité et les procédures d'installation de votre boîte de culture intelligente.

1. Informations de sécurité.....	12
2. Garantie limitée.....	13
3. Avertissement légal.....	13
4. Installation et configuration rapides.....	22

Linfa est fabriqué en Italie par *Robonica s.r.l.*, vendu en Europe et dans d'autres pays sélectionnés par *Robonica*, et distribué et vendu exclusivement au Canada et aux États-Unis par *Harvest Brothers Corp.*

Pour toute information détaillée, dépannage et aide visitez:

- la page de support sur www.getlinfa.com
- la page de support sur www.harvestbrothers.ca pour les clients nord-américains (Canada et USA)

Lire attentivement ce manuel avant d'utiliser votre serre hydroponique.

Nous vous suggérons de lire la GARANTIE LIMITÉE pour bien comprendre la couverture et vos responsabilités de propriétaire.





FRANÇAIS

Gardez ce manuel d'utilisation à portée de main afin de pouvoir vous y référer à tout moment. Ce manuel du propriétaire est considéré comme une partie permanente de la boîte de culture et doit rester avec la boîte de culture en cas de revente. Les informations et spécifications incluses dans cette publication sont celles qui étaient en vigueur au moment de l'approbation de l'impression. Robonica srl, le fabricant des produits Linfa et Harvest Brothers Inc., le distributeur exclusif des produits Linfa au Canada et aux États-Unis se réservent le droit, cependant, d'interrompre ou de modifier les spécifications, la conception et les manuels à tout moment sans préavis et sans encourir aucune obligation. Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite sans autorisation écrite.

INFORMATIONS DE SÉCURITÉ

VOTRE SÉCURITÉ EST VOTRE RESPONSABILITÉ.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

Votre sécurité et celle des autres sont très importantes. Nous avons fourni des messages de sécurité importants dans ce manuel. Ces informations vous avertissent des dangers potentiels qui pourraient vous blesser ou blesser d'autres personnes. Veuillez lire attentivement ces messages. Bien entendu, il n'est ni pratique ni possible de vous avertir de tous les dangers associés à l'utilisation ou à l'entretien d'une boîte de culture. Vous devez toujours utiliser votre propre bon jugement. Il est conseillé de faire particulièrement attention lors de l'utilisation de Linfa pour éviter d'endommager l'appareil ou les personnes. Certaines précautions de base doivent être observées, il est donc important de LIRE ET DE SUIVRE ATTENTIVEMENT TOUTES LES SUGGESTIONS ET LES MISES EN GARDE concernant l'utilisation et l'entretien de Linfa. N'utilisez cet appareil que pour les usages pour lesquels il est prévu, comme décrit dans ce manuel. Les avertissements et les consignes de sécurité importantes de ce manuel ne couvrent pas toutes les conditions et situations possibles pouvant survenir. Cet appareil n'est pas un jouet. Il est de la responsabilité de l'utilisateur d'utiliser l'appareil avec bon sens, en accordant la plus grande attention et le plus grand soin lors de l'installation, de la maintenance et de l'utilisation. Utilisez cette boîte de culture hydroponique uniquement pour la culture et le soin des plantes. Cet appareil est destiné à un usage intérieur uniquement. N'insérez pas de matériel électrique ou inflammable dans la boîte de culture, car cela pourrait provoquer des brûlures ou un incendie. Le fabricant et les distributeurs ne peuvent être tenus responsables des dommages causés par une utilisation impropre ou incorrecte de l'appareil. Si la boîte de culture n'est pas maintenue propre, la surface peut se détériorer, endommager l'appareil et provoquer des situations potentiellement dangereuses. Une mauvaise utilisation de la boîte de culture entraîne également l'annulation de toute forme de garantie. Lors de l'utilisation de cet appareil, les précautions de base doivent toujours être suivies; lisez toutes les instructions avant d'utiliser Linfa. Les pompes, les ventilateurs, les lumières sont des parties de Linfa qui fonctionnent avec du courant électrique. Ils sont absolument sûrs lorsqu'ils sont utilisés correctement, mais il est bon de se rappeler que, lorsque l'eau et l'électricité sont ensemble, la prudence est toujours de mise. Il est donc important de suivre les avertissements ci-dessous. Protégez l'appareil de la lumière directe du soleil, des éclaboussures d'eau et de toute autre humidité.

EMBALLAGE

Les éléments de l'emballage ne doivent pas être laissés à la portée des enfants car ils sont des sources potentielles de danger. L'élimination doit être conforme aux

réglementations locales en vigueur. Avant la mise au rebut, coupez le cordon d'alimentation afin que l'appareil ne puisse pas être réutilisé. Pour plus d'informations sur la manipulation et le recyclage de ce produit, contactez les autorités locales responsables de la collecte séparée des déchets ou le point de vente où l'appareil a été acheté.

BOÎTE DE CULTURE

Les boîtes de culture Linfa sont conçues pour cultiver une variété d'herbes et de plantes. D'autres utilisations peuvent entraîner des blessures à l'opérateur ou endommager la boîte de culture et d'autres biens. Les blessures et les dommages matériels causés par les boîtes de culture peuvent être évités en suivant toutes les instructions de ce manuel. Les dangers les plus courants sont décrits ci-dessous, ainsi que la meilleure façon de vous protéger et de protéger les autres.

Évitez les risques mortels d'électrocution et d'incendie

Linfa est équipé d'une prise spécifique. Ne changez en aucun cas la fiche. Débranchez Linfa de la prise de courant avant d'installer ou de retirer des pièces. N'utilisez jamais Linfa si le câble d'alimentation ou la prise est endommagé, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé, s'il a été immergé dans l'eau ou s'il a été endommagé d'une autre manière. Si l'une de ces éventualités se produit, contactez le support client. Éloignez le câble d'alimentation des surfaces chaudes. N'utilisez pas Linfa si vous pensez que de l'eau est aspirée dans le compartiment pompe / électronique (panneau arrière de la machine) depuis la zone de culture. Au moindre soupçon de perte de courant dans l'eau ou lorsque le disjoncteur se déclenche, débranchez immédiatement la fiche d'alimentation et contactez le fabricant pour obtenir de l'aide. Inspectez le boîtier et le câble pour vérifier tout dommage. Le cordon d'alimentation de cet appareil ne peut pas être réparé ou remplacé: en cas d'endommagement du câble, contactez le centre de service. Ne coupez jamais le cordon d'alimentation. En cas de déclenchement répété du différentiel électrique, contactez le support client pour obtenir des instructions. Il est conseillé de disposer le câble de telle sorte qu'une partie de celui-ci soit plus basse que la prise courant pour éviter que des gouttes d'eau ne descendent le câble et ne pénètrent potentiellement dans la prise. Ne posez pas et ne plongez pas la base, le cordon d'alimentation, la fiche ou les lumières dans l'eau ou tout autre liquide pour les nettoyer. Ne laissez pas l'eau entrer en contact avec les lumières. Le système électrique doit être conforme aux réglementations locales et nationales. Le système de mise à la terre doit être conforme aux réglementations locales et nationales. Nettoyez les broches de la prise régulièrement avec un chiffon sec, en éliminant la poussière, l'eau ou d'autres substances étrangères. Ne tirez pas et ne pliez pas excessivement le cordon d'alimentation et ne placez pas d'objets lourds dessus. Ne placez pas le cordon à proximité d'arêtes vives, ne le fixez pas et ne le laissez pas pendre. Il est préférable de ne pas utiliser de rallonges. Si un câble d'extension est nécessaire, assurez-vous que le câble est au moins équivalent (selon l'isolation, la section et le nombre de conducteurs) à celui de l'appareil: contactez un installateur qualifié pour effectuer le raccordement. Ne touchez pas la fiche électrique avec les mains mouillées. Vérifiez que la tension, la fréquence et le courant correspondent aux spécifications de l'appareil. Ne pas accrocher le câble électrique à des objets métalliques pour éviter d'endommager le câble lui-même. La boîte de culture doit être positionnée de manière à ce que la prise soit accessible. Si l'appareil génère un bruit anormal, une odeur de brûlé ou de la fumée, débranchez immédiatement la fiche et contactez le centre de service le plus proche. Une fois l'installation terminée, la prise de courant doit être accessible pour déconnecter facilement l'appareil. Soyez prudent lorsque vous connectez d'autres équipements électriques à des prises à proximité de la boîte de culture. Ne modifiez pas les circuits de sécurité et n'insérez aucun objet dans les trous des circuits de sécurité. Pendant de longues périodes de non-utilisation, débranchez l'appareil de la prise de courant. Pour éviter d'endommager le câble, débranchez l'appareil en tirant sur la fiche et non sur le câble.

RESPONSABILITÉ DE L'OPÉRATEUR

Sachez arrêter rapidement la boîte de culture en cas d'urgence. Comprenez l'utilisation de toutes les commandes de la boîte de culture. Ne permettez à personne d'utiliser la boîte de culture

sans instructions appropriées. Ne laissez pas les enfants utiliser la boîte de culture. La boîte de culture ne doit pas être utilisée par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou avec une expérience et des connaissances insuffisantes. Pour votre sécurité et celle des autres, inspectez toujours la zone avant d'utiliser la boîte de culture.

MESURES DE SÉCURITÉ OPÉRATIONNELLES

Avant d'utiliser la boîte de culture pour la première fois, veuillez consulter la section de SÉCURITÉ et la section AVANT L'UTILISATION de ce manuel. Même si vous avez utilisé d'autres boîtes de culture, prenez le temps de vous familiariser avec le fonctionnement du Linfa. Utilisez toujours Linfa uniquement pour l'usage auquel il est destiné. Ne jamais altérer ni modifier les commandes de la boîte de culture. N'utilisez jamais Linfa sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments sur ordonnance, y compris les médicaments en vente libre contre le rhume / la grippe et les médicaments contre les allergies. Ne l'utilisez pas dans des endroits où des liquides sont pulvérisés ou où de l'oxygène est administré. Ne touchez pas les pièces mobiles ou chaudes telles que les pompes, les ventilateurs, les lumières, les pièces réfléchissantes, etc. N'insérez jamais d'objets dans les fentes électroniques. N'insérez pas les doigts ou des objets étrangers dans les fentes d'aération ou dans la machine en général. Ne stockez pas de matériaux inflammables à l'intérieur de la boîte de culture. N'utilisez pas de produits abrasifs ou de grattoirs métalliques pour nettoyer la porte de la boîte de culture; ils pourraient abraser la surface et le verre pourrait se briser. N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé ou s'il y a des problèmes de fonctionnement. Retirez immédiatement la fiche de la prise. Contactez le support client si vous pensez que l'équipement doit être examiné ou réparé. N'insérez pas vos doigts dans le compartiment où les bouches d'aération: risque d'électrocution. N'insérez pas vos doigts dans la zone des perforateurs de la capsule. Si les capsules ne sont pas présentes dans la boîte de culture, faites attention à la zone des perforateurs de la capsule. Risque de blessure! N'utilisez pas de capsules endommagées ou déformées. Si une capsule est bloquée dans le compartiment à capsules, éteignez la machine et débranchez-la avant d'essayer de la réparer et contactez le service client. Ne vaporisez pas de substances volatiles sur la surface de l'appareil. L'appareil et ses parties accessibles peuvent surchauffer pendant l'utilisation. Veillez à ne pas toucher les éléments chauffants à l'intérieur de la boîte de culture. En cas de fumée, éteignez ou débranchez l'appareil de la prise de courant et gardez la porte de la boîte de culture fermée pour éviter de propager des flammes. En cas de fuite de gaz (tel que gaz naturel, propane, GPL, etc.), aérez immédiatement la pièce sans toucher la prise électrique. N'ouvrez jamais le compartiment électronique. La garantie ne couvre pas les appareils avec le compartiment électronique ouvert. N'utilisez pas l'appareil avec des bouches d'aération obstruées. Gardez les bouches d'air exempts de poussière et d'impuretés. Videz le réservoir d'eau si vous ne prévoyez pas d'utiliser l'appareil pendant une période de trois jours ou plus. Changez l'eau du réservoir si Linfa n'a pas été actif pendant plus de deux jours. Ne faites pas fonctionner la pompe à sec. Cette pompe doit fonctionner avec un niveau de tirage minimum (assurez-vous que le niveau d'eau est toujours suffisant). N'utilisez pas de détergents ou de solvants abrasifs. Utilisez un chiffon humide et un détergent doux pour nettoyer la surface de la machine. Remplissez le réservoir d'eau uniquement lorsqu'il est correctement positionné dans la machine.

AVANT L'UTILISATION

Sachez ce que font les commandes et comment les utiliser. Familiarisez-vous avec la boîte de culture et son fonctionnement avant de commencer à l'utiliser. Sachez comment éteindre rapidement l'appareil en cas d'urgence. Pour votre sécurité et celle des autres, inspectez toujours la zone avant d'utiliser la boîte de culture.

VOTRE BOÎTE DE CULTURE EST-ELLE PRÊTE À FONCTIONNER?

Pour votre sécurité et pour maximiser la durée de vie de votre équipement, il est très important de prendre quelques instants à chaque fois avant d'utiliser la boîte de culture pour vérifier son



état. Veillez à résoudre tout problème que vous rencontrez avant d'utiliser la boîte de culture. Un entretien incorrect de cette boîte de culture ou le fait de ne pas corriger un problème avant son utilisation pourrait entraîner un dysfonctionnement qui pourrait vous blesser gravement.

Effectuez toujours une inspection avant chaque opération et corrigez tout problème.

Avant de commencer vos vérifications avant utilisation, assurez-vous que le cordon d'alimentation est débranché.

Placez l'appareil sur une surface horizontale, plane et stable (vérifiez la planéité de la surface). La surface doit être résistante à la chaleur et aux liquides tels que l'eau, les produits de détartrage et similaires.

Ne placez pas la boîte de culture sur des surfaces fragiles ou instables.

N'installez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur ou de matériaux inflammables; dans une pièce sujette à l'humidité, aux vapeurs d'huile, à la poussière, à la lumière directe du soleil, à la pluie, ou une fuite de gaz peut se produire. En général, n'installez pas l'appareil à l'extérieur (terrasse ou balcon).

L'appareil n'est pas destiné à être installé sur des véhicules, caravanes, bateaux ou similaires.

Ne placez pas d'objets sur le dessus de la boîte de culture, à l'intérieur ou sur la porte.

Positionnez la boîte de culture de manière à permettre un accès facile à la cavité de la boîte de culture et à la zone de contrôle.

Ne couvrez pas les ouvertures de ventilation.

Ne chargez pas de poids sur l'appareil.

Ces appareils ne sont pas destinés à être

utilisés avec des minuteries externes ou des télécommandes.

Cet appareil est conçu uniquement pour le kit de culture et les accessoires Linfa, disponibles exclusivement à www.getlinfa.com ou à www.harvestbrothers.ca.

VÉRIFIEZ L'ÉTAT GÉNÉRAL DU LINFA

Un appareil endommagé peut provoquer un choc électrique, des brûlures et un incendie.

Si la boîte de culture est endommagée, NE l'utilisez PAS tant qu'elle n'a pas été réparée par un technicien qualifié. Il est très important de vérifier que le tiroir est dans la bonne position et que les éléments suivants ne sont pas endommagés: (1)

Portes (par exemple pliées); (2) Charnières en verre (cassées); (3) Connecteur d'arrivée d'eau et entrée dans le plateau de culture (cassé, pas dans la bonne position d'accouplement); (4) Capsule nutritive (cassée, perd du liquide, bouchée).

Vérifiez l'usure des pièces. Remplacez si nécessaire.

GARANTIE LIMITÉE POUR LES CLIENTS DU CANADA ET DES ÉTATS-UNIS

Cette garantie est limitée au Linfa distribué par Harvest Brothers Corp., Toronto, Ontario, CA. La garantie suivante s'applique à tous les produits Linfa achetés sur le site Web www.harvestbrothers.ca ou sur d'autres sites affiliés après le 1er janvier 2021.

DURÉE DE LA GARANTIE

Tous les produits Harvest Brothers sont couverts par cette garantie pour une durée de 12 mois à compter de la date d'origine achat.

POUR SE QUALIFIER À CETTE GARANTIE:

Le produit doit être acheté sur le site Web www.harvestbrothers.ca ou sur d'autres sites affiliés et livré au Canada ou aux États-Unis, directement auprès de Harvest Brothers Corp. Cette garantie s'applique au premier acheteur au détail pendant la période applicable. période de garantie uniquement.

CE QUI SERA RÉPARÉ OU REMPLACÉ SOUS GARANTIE:

Harvest Brothers Corp. réparera ou remplacera, à sa discrétion, toute pièce dont il est prouvé qu'elle présente un défaut de matériau ou de fabrication dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien approprié tel que prescrit dans ce manuel pendant la période de garantie. Les réparations et remplacements sous garantie seront effectués sans frais pour les pièces ou la main-d'œuvre. Toute pièce remplacée sous garantie devient la propriété de Harvest Brothers Corp. Toutes les nouvelles pièces remplacées sous garantie seront considérées comme faisant partie du produit original, et toute garantie sur ces pièces expirera en même temps que la garantie originale du produit.

POUR OBTENIR UN SERVICE DE GARANTIE:

Vous devez écrire à support@harvestbrothers.ca Suite à l'e-mail de confirmation de Harvest Brothers Corp., vous pouvez, à vos frais, expédier la pièce Linfa à remplacer et une preuve d'achat à l'endroit indiqué dans l'e-mail de confirmation.

EXCLUSIONS DE LA COUVERTURE DE LA GARANTIE

Les éléments et conditions suivants sont exclus de la couverture de la garantie:

Tout dommage ou détérioration résultant de ce qui suit:

1. Négligence de l'entretien périodique tel que spécifié dans ce manuel.
2. Réparation ou entretien incorrect.
3. L'utilisation de pièces Linfa non d'origine.
4. L'utilisation de capsules Linfa non authentiques.
5. L'utilisation sans le plan de culture Linfa.
6. Exposition du produit à des agents chimiques, à l'eau de mer, à la brise marine, au sel ou à d'autres phénomènes environnementaux dommageables.
7. Détérioration, négligence, altération non autorisée, mauvaise utilisation, incorporation ou utilisation d'accessoires, de produits ou de pièces inappropriés.
8. Usure naturelle (décoloration naturelle des surfaces, pelage des feuilles et autres détériorations naturelles).

AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ DES DOMMAGES INDIRECTS ET LIMITATION DES GARANTIES IMPLICITES:

Harvest Brothers Corp. décline toute responsabilité en cas de perte de temps ou d'utilisation du produit, de frais de transport, de perte commerciale ou de tout autre dommage accessoire ou consécutif. Toutes les garanties implicites sont limitées à la durée de cette garantie limitée écrite. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques, et vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un pays à l'autre.

GARANTIE LIMITÉE POUR L'EUROPE ET LE RESTE DU MONDE

RESTELINFA

Cette garantie est limitée au Linfa vendu par Robonica srl, Milano, Italie. La garantie suivante s'applique à tous les produits Linfa achetés directement sur le site Web www.getlinfa.com ou sur un autre site Web affilié après le 1er janvier 2021.

DURÉE DE LA GARANTIE

Tous les produits Robonica sont couverts par cette garantie pour une durée de 24 mois à compter de la date d'achat original.

POUR SE QUALIFIER À CETTE GARANTIE:

Le produit doit être acheté sur le site Web www.getlinfa.com ou sur un autre site affilié et livré directement auprès de Robonica srl. Cette garantie s'applique au premier acheteur au détail pendant la période de garantie uniquement.

CE QUI SERA RÉPARÉ OU REMPLACÉ SOUS GARANTIE:

Robonica srl réparera ou remplacera, à sa discrétion, toute pièce dont il est prouvé qu'elle présente un défaut de matériau ou de fabrication dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien approprié tel que prescrit dans ce manuel pendant la période de garantie applicable. Les réparations et remplacements sous garantie seront effectués sans frais pour les pièces ou la main-d'œuvre. Toute pièce remplacée sous garantie devient la propriété de Robonica srl. Toutes les nouvelles pièces remplacées sous garantie seront considérées comme faisant partie du produit d'origine, et toute garantie sur ces pièces expirera en même temps que la garantie du produit d'origine.

POUR OBTENIR UN SERVICE DE GARANTIE:

Vous devez écrire à info@robonica.it Suite à l'e-mail de confirmation de Robonica srl, vous pouvez, à vos frais, expédier la pièce Linfa à remplacer et une preuve d'achat à l'endroit indiqué dans l'e-mail de confirmation.

EXCLUSIONS DE LA COUVERTURE DE LA GARANTIE

Les éléments et conditions suivants sont exclus de la couverture de la garantie:

Tout dommage ou détérioration résultant de ce qui suit:

1. Négligence de l'entretien périodique tel que spécifié dans ce manuel.
2. Réparation ou entretien incorrect.
3. L'utilisation de pièces Linfa non d'origine.
4. L'utilisation de capsules Linfa non authentiques.
5. L'utilisation sans le plan de culture Linfa.
6. Exposition du produit à des agents chimiques, à l'eau de mer, à la brise marine, au sel ou à d'autres phénomènes environnementaux dommageables.
7. Détérioration, négligence, altération non autorisée, mauvaise utilisation, incorporation ou utilisation d'accessoires, de produits ou de pièces inappropriés.
8. Usure naturelle (décoloration naturelle des surfaces, pelage des feuilles et autres détériorations naturelles).

AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ DES DOMMAGES INDIRECTS ET LIMITATION DES GARANTIES IMPLICITES:

Robonica srl décline toute responsabilité en cas de perte de temps ou d'utilisation du produit, de frais de transport, de perte commerciale ou de tout autre dommage accessoire ou consécutif. Toutes les garanties implicites sont limitées à la durée de cette garantie limitée écrite. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques, et vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un pays à l'autre.

AVERTISSEMENT LÉGAL

Vous déclarez que la boîte et le kit de culture de Linfa sont destinés à votre propre usage. L'utilisation de la boîte de culture peut être soumise aux lois, règlements et ordonnances locales de votre juridiction, y compris les lois sur la qualité de l'air, les lois sur le contrôle du bruit, les lois pénales, les lois sur les aliments et les médicaments, les lois sur la santé et la sécurité, et toute autre loi, règle et règlement municipal, local, provincial, étatique, fédéral et international applicable. Vous êtes responsable du respect de toutes les lois applicables. Il est de votre responsabilité de déterminer si votre utilisation de la boîte de culture Linfa est conforme aux lois, règlements et ordonnances locales, et nous n'approuvons pas la boîte de culture Linfa pour une utilisation particulière. Par exemple, la boîte de culture Linfa permet de cultiver des plantes médicinales, mais il vous appartient de déterminer si l'utilisation que vous faites du produit à cette fin est conforme aux exigences de la loi dans votre juridiction.

Certains kits de culture Linfa ont été conçus uniquement pour permettre la culture d'une variété de plantes pour les usages autorisés par certaines lois locales. Veuillez lire attentivement les spécifications du site web de Linfa et la clause de non-responsabilité pour chaque variété. Veuillez vérifier ce qu'il est légal de cultiver dans votre pays, le cas échéant.

Nous vous rappelons que certaines plantes peuvent contenir plus d'un ingrédient actif et que l'utilisation de substances, même à faible concentration, peut être dangereuse pour votre santé, en particulier si elle est prolongée, et que dans certains pays, la production ou la vente d'inflorescences ou de résines n'est pas autorisée : veuillez vérifier les lois locales.



Willkommen bei Linfa!

Vielen Dank, dass Sie sich für die **Linfa** Growbox entschieden haben, und willkommen in der Welt der Linfa Growers!

Wir möchten Ihnen helfen, die besten Ergebnisse mit Ihrer neuen Growbox zu erzielen und sie sicher zu betreiben.

Dieses Handbuch enthält alle Sicherheitsinformationen und Installationsverfahren für Ihre Smart Grow Box.

1. Sicherheitsinformationen.....	16
2. Garantiebedingungen.....	17
3. Rechtliche Informationen.....	17
4. Schnelle Installation und Einrichtung.....	22

Linfa wird in Italien von *Robonica srl* hergestellt, in und außerhalb von Europa von *Robonica* verkauft und von *Harvest Brothers Corp.* exklusiv in Kanada und den USA vertrieben und verkauft.

Für detaillierte Informationen, Fehlerbehebung und Hilfe besuchen Sie bitte:

- die SupportSeite auf www.harvestbrothers.ca für Kunden in Nordamerika (Kanada und USA)
- die SupportSeite auf www.getlinfa.com für alle anderen Kunden.

Bitte sorgfältig lesen vor Ingebrauchnahme

Wir empfehlen Ihnen, die Garantiebedingungen und Gewährleistungsbestimmungen sorgfältig zu lesen.





DEUTSCH

Halten Sie diese Bedienungsanleitung bereit, damit Sie jederzeit darauf zurückgreifen können. Diese Bedienungsanleitung gilt als fester Bestandteil der Growbox und sollte beim Weiterverkauf bei der Growbox verbleiben. Die in dieser Veröffentlichung enthaltenen Informationen und Anleitungen sind diejenigen, die zum Zeitpunkt der Genehmigung für den Druck gültig waren. Robonica srl, Hersteller von Linfa-Produkten, und Harvest Brothers Inc., exklusiver Distributor von Linfa-Produkten in Kanada und den USA, behalten sich jedoch das Recht vor, technische Daten, Design und Handbücher jederzeit ohne vorherige Ankündigung und ohne jegliche Verpflichtung einzustellen oder zu ändern. Kein Teil dieser Veröffentlichung darf ohne schriftliche Genehmigung reproduziert werden.

SICHERHEITSINFORMATIONEN

IHRE SICHERHEIT IST IHRE VERANTWORTUNG.

ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Ihre Sicherheit und die Sicherheit anderer sind sehr wichtig. In diesem Handbuch haben wir wichtige Sicherheitshinweise bereitgestellt. Diese Informationen weisen Sie auf mögliche Gefahren hin, die Sie oder andere verletzen könnten. Bitte lesen Sie diese Informationen sorgfältig durch. Natürlich ist es nicht möglich, Sie vor allen Gefahren zu warnen, die mit Betrieb oder Wartung einer Growbox verbunden sind. Bei der Verwendung von Linfa ist besondere Vorsicht geboten, um Schäden am Gerät oder an Personen zu vermeiden. Einige grundlegende Vorsichtsmaßnahmen müssen beachtet werden. Daher ist es wichtig, alle Vorschläge und Warnungen zur Verwendung und Wartung von Linfa sorgfältig durchzulesen und zu befolgen. Verwenden Sie dieses Gerät nur für den Zweck, für den es bestimmt ist, wie es in diesem Handbuch beschrieben wird. Die Warnungen und wichtigen Sicherheitshinweise in diesem Handbuch decken nicht alle potentiellen Gefahrensituationen ab, die auftreten könnten. Dieses Gerät ist kein Spielzeug. Es liegt in der Verantwortung des Benutzers, das Gerät korrekt zu verwenden und bei Installation, Wartung und Betrieb mit größter Aufmerksamkeit und Sorgfalt vorzugehen. Verwenden Sie diese Hydroponik-Growbox nur für den Anbau und die Pflege von Pflanzen. Dieses Gerät ist nur für den Innenbereich bestimmt. Führen Sie kein elektrisches oder brennbares Material in die Growbox ein, da dies zu Verbrennungen oder Bränden führen kann. Der Hersteller und die Händler haften nicht für Schäden, die durch unsachgemäße oder falsche Verwendung des Geräts verursacht werden. Wenn die Growbox nicht sauber gehalten wird, kann sich die Oberfläche verschlechtern, das Gerät beschädigen und möglicherweise gefährliche Situationen verursachen.

Unsachgemäßer Gebrauch der GrowBox führt auch zum Erlöschen jeglicher Garantie. Bei der Verwendung dieses Geräts sollten immer die grundlegenden Vorsichtsmaßnahmen beachtet werden. Lesen Sie alle Anweisungen genau durch, bevor Sie Linfa verwenden. Pumpen, Ventilatoren und Lampen sind Teile von Linfa, die mit elektrischem Strom arbeiten. Sie sind absolut sicher, wenn sie richtig verwendet werden, aber es ist gut daran zu denken, dass Vorsicht geboten ist, wenn Wasser und Strom zusammenkommen. Es ist daher wichtig, die unten aufgeführten Warnungen genauestens zu befolgen. Schützen Sie das Gerät vor direkter Sonneneinstrahlung, Wasserspritzern und anderer Feuchtigkeit.

VERPACKUNG

Die Elemente der Verpackung dürfen nicht in die Hände von Kindern gelangen, da sie potenzielle Gefahrenquellen darstellen.

Die Entsorgung muss gemäß den örtlich geltenden Vorschriften erfolgen. Schneiden Sie vor der Entsorgung das Netzkabel durch, damit das Gerät nicht wiederverwendet werden kann. Weitere Informationen zur Handhabung und zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie von den örtlichen Behörden, die für die getrennte Sammlung von Abfällen zuständig sind oder von der Verkaufsstelle, bei der das Gerät gekauft wurde.

GROWBOX

Linfa Growboxen wurden für den Anbau einer Vielzahl von Kräutern und Pflanzen entwickelt. Andere Verwendungen können zu Verletzungen des Benutzers oder zu Schäden an der Growbox und anderen Gegenständen führen. Verletzungen und Sachschäden durch Growboxen können verhindert werden, indem alle Anweisungen in diesem Handbuch befolgt werden. Die häufigsten Gefahren werden im Folgenden erläutert, zusammen mit den Hinweisen, um sich selbst und andere zu schützen.

Vermeiden Sie die Gefahr eines tödlichen Stromschlags und eines Brandes.

Linfa hat einen speziellen Stecker. Wechseln Sie den Stecker auf keinen Fall.

Trennen Sie Linfa von der Steckdose, bevor Sie Teile installieren oder entfernen.

Betreiben Sie Linfa niemals, wenn Netzkabel oder Stecker beschädigt sind, wenn sie nicht ordnungsgemäß funktionieren, beim Herunterfallen des Kabels, oder wenn es in Wasser getaucht wurde oder wenn es auf andere Weise beschädigt wurde. Wenn einer dieser Fälle eintritt, wenden Sie sich an den Kundendienst. Halten Sie das Netzkabel von heißen Oberflächen fern.

Verwenden Sie Linfa nicht, wenn Sie den Verdacht haben, dass Wasser aus dem Anbaubereich in das Pumpen- / Elektronikfach (Rückwand der Maschine) gesaugt wird. Bei dem geringsten Verdacht, dass ein Stromverlust im Wasser vorliegt oder wenn die Sicherung rausspringt, ziehen Sie sofort den Netzstecker und wenden Sie sich an den Hersteller, um Hilfe zu erhalten. Überprüfen Sie das Gehäuse und das Kabel auf Beschädigungen. Das Netzkabel dieses Geräts kann nicht repariert oder ersetzt werden: Wenden Sie sich bei Beschädigung des Kabels an das Servicecenter. Schneiden Sie niemals das Netzkabel durch. Bei wiederholter Auslösung des elektrischen Differentials wenden Sie sich an den Kundendienst, um Anweisungen zu erhalten. Es ist ratsam, das Kabel so anzuordnen, dass ein Teil davon niedriger als die Steckdose ist, um zu verhindern, dass Wassertropfen über das Kabel gelangen und möglicherweise in die Steckdose eindringen.

Legen Sie das Unterteil, das Netzkabel, den Stecker oder die Lampen nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, um sie zu reinigen. Lassen Sie kein Wasser mit den Lampen in Kontakt kommen. Das elektrische System muss den örtlichen und nationalen Vorschriften entsprechen. Das Erdungssystem muss den örtlichen und nationalen Vorschriften entsprechen. Reinigen Sie die Stifte des Steckers regelmäßig mit einem trockenen Tuch und entfernen Sie Staub, Wasser oder andere Fremdkörper. Ziehen oder biegen Sie das Netzkabel nicht übermäßig und legen Sie keine schweren Gegenstände darauf. Platzieren Sie das Kabel nicht in der Nähe scharfer Kanten, befestigen Sie es nicht und lassen Sie es nicht hängen.

Es ist vorzuziehen, keine Verlängerungskabel zu verwenden. Wenn ein Verlängerungskabel erforderlich ist, stellen Sie sicher, dass dieses in Isolierung, Querschnitt und Anzahl der Leiter dem Netzkabel entspricht: Wenden Sie sich an einen qualifizierten Installateur, um die Verbindung herzustellen.

Berühren Sie den Netzstecker nicht mit nassen Händen.

Stellen Sie sicher, dass Spannung, Frequenz und Strom den Gerätedaten entsprechen.

Haken Sie das Elektrokabel nicht an Metallgegenstände ein, um eine Beschädigung des Kabels selbst zu vermeiden.

Die Growbox muss so positioniert werden, dass die Öffnung zugänglich ist. Wenn das Gerät ungewöhnliche Geräusche, einen brennenden Geruch oder Rauch erzeugt, ziehen Sie sofort den Stecker ab und wenden Sie sich an das nächstgelegene Servicecenter.

Nach Abschluss der Installation muss die Steckdose zugänglich sein, damit das Gerät problemlos getrennt werden kann.

Seien Sie vorsichtig, wenn Sie andere elektrische Geräte an Steckdosen in der Nähe der Growbox anschließen.

Manipulieren Sie nicht die Sicherheitskreise und führen Sie keine Gegenstände in die Löcher in den Sicherheitskreisen ein.

Trennen Sie das Gerät während längerer Nichtbenutzung von der Steckdose. Um Schäden am Kabel zu vermeiden, ziehen Sie das Gerät durch Ziehen am Stecker und nicht am Kabel ab.

BENUTZERVERANTWORTUNG

Wichtig ist zu wissen, wie Sie die Growbox im Notfall schnell stoppen können. Eignen Sie sich alle nötigen Kenntnisse über die Verwendung aller Growbox-Steuerelemente an. Erlauben Sie niemandem, die Growbox ohne entsprechende Anweisung zu bedienen. Lassen Sie Kinder die Growbox nicht bedienen. Die Growbox darf nicht von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit unzureichender Erfahrung und unzureichendem Wissen verwendet werden.

Überprüfen Sie zu Ihrer Sicherheit und zur Sicherheit anderer immer, ob alles in Ordnung ist, bevor Sie die Growbox bedienen.

VORSICHTSMAßNAHMEN FÜR SICHERE INBETRIEBNAHME

Vor der ersten Inbetriebnahme lesen Sie bitte sowohl den Abschnitt SICHERHEIT der Growbox als auch den Abschnitt VOR INBETRIEBNAHME dieses Handbuchs.

Auch wenn Sie andere Growboxen betrieben haben, nehmen Sie sich Zeit, um sich mit der Bedienung des Geräts vertraut zu machen.

Verwenden Sie Linfa immer nur für den vorgesehenen Verwendungszweck.

Manipulieren oder verändern Sie niemals die Bedienelemente an der Growbox.

Betreiben Sie Linfa niemals unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder verschreibungspflichtigen Medikamenten, einschließlich rezeptfreier Erkältungs-, Grippemedikamente und Antiallergika..

Keine Verwendung in Räumen, in denen mit Flüssigkeiten oder Sauerstoff gearbeitet wird. Berühren Sie keine beweglichen oder heißen Teile wie Pumpen, Ventilatoren, Lampen oder reflektierende Teile usw.

Führen Sie niemals Gegenstände in elektronische Steckdosen ein.

Führen Sie keine Finger oder Fremdkörper in den Lüftungsschlitze oder die Maschine im Allgemeinen ein.

Lagern Sie keine brennbaren Materialien in der Growbox.

Verwenden Sie keine Scheuermittel oder Metallschaber, um die Tür der Growbox zu reinigen. Sie könnten die Oberfläche abschleifen und das Glas könnte zerbrechen.

Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist oder Betriebsprobleme vorliegen. Ziehen Sie den Stecker sofort aus der Steckdose.

Wenden Sie sich an den Kundendienst, wenn Sie der Meinung sind, dass das Gerät untersucht oder repariert werden sollte.

Führen Sie Ihre Finger nicht in das Fach oder den Lüftungsschlitze ein.

Führen Sie Ihre Finger nicht in den Bereich der Kapselperforatoren ein. Wenn die Kapseln nicht in der Growbox vorhanden sind, achten Sie auf den Bereich der Kapselperforatoren.

Verletzungsgefahr!

Verwenden Sie keine beschädigten oder deformierten Kapseln. Wenn eine Kapsel im Kapselfach verstopft ist, schalten Sie die Maschine aus und ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie versuchen, sie zu reparieren, und wenden Sie sich an den Kundendienst.

Sprühen Sie keine flüchtigen Substanzen auf die Oberfläche des Geräts.

Das Gerät und seine zugänglichen Teile können sich während des Gebrauchs überhitzen. Achten Sie darauf, die Heizelemente in der Growbox nicht zu berühren.

Schalten Sie das Gerät bei Rauch aus oder ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und halten Sie die Tür der Growbox geschlossen, um die Ausbreitung von Flammen zu vermeiden.

Bei Gaslecks (wie Erdgas, Propan, Flüssiggas usw.) den Raum sofort lüften, ohne den Netzstecker zu berühren.

Öffnen Sie niemals das elektronische Fach. Die Garantie gilt nicht für Geräte mit geöffnetem Elektronikfach.

Verwenden Sie das Gerät nicht mit verstopften Lüftungsschlitzen. Halten Sie die Luftkanäle frei von Staub und Verunreinigungen.

Leeren Sie den Wasserbehälter, wenn Sie das Gerät länger nicht benutzen möchten.

Wechseln Sie das Wasser, wenn Linfa länger als zwei Tage nicht aktiv war.

Lassen Sie die Pumpe nicht trocken laufen. Diese Pumpe muss mit einem Mindestzug arbeiten (vergewissern Sie sich, dass der Wasserstand



immer ausreichend ist).
Verwenden Sie keine Scheuer- oder Lösungsmittel. Verwenden Sie ein feuchtes Tuch und ein mildes Reinigungsmittel, um die Oberfläche des Gerätes zu reinigen.
Füllen Sie den Wasserbehälter nur, wenn er richtig positioniert ist.

VOR INBETRIEBNAHME

Machen Sie sich mit der Growbox und deren Bedienung vertraut, bevor Sie sie verwenden. Seien Sie sich darüber im Klaren, wie Sie das Gerät im Notfall schnell ausschalten können.
Überprüfen Sie zu Ihrer Sicherheit und zur Sicherheit anderer immer alles, bevor Sie die Growbox in Betrieb nehmen.

IST IHRE GROWBOX BETRIEBSBEREIT?

Zu Ihrer Sicherheit und für eine lange Lebensdauer Ihres Gerätes ist es wichtig, den Zustand Ihrer Growbox zu überprüfen und eventuelle Probleme zu beheben, bevor Sie das Gerät benutzen.
Eine unsachgemäße Wartung dieser Growbox oder die Nichtbehebung eines Problems vor der Inbetriebnahme kann zu einer Fehlfunktion führen, die zu schweren Verletzungen führen kann.
Vergewissern Sie sich vor jeder Inbetriebnahme, dass das Gerät funktionsfähig ist, und beheben Sie eventuelle Probleme.

Vergewissern Sie sich vor einer Kontrollinspektion, dass das Netzkabel abgezogen ist.

Stellen Sie das Gerät auf eine horizontale, flache und stabile Oberfläche.

Stellen Sie die Growbox nicht auf zerbrechliche oder instabile Oberflächen.

Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen oder brennbaren Materialien auf. In einem Raum, der Feuchtigkeit, Öldampf, Staub, direkter Sonneneinstrahlung und Regen ausgesetzt ist und in dem ein Gasleck auftreten kann. Installieren Sie das Gerät nicht im Freien (Terrasse oder Balkon).

Das Gerät ist nicht für den Einbau in Fahrzeuge, Wohnwagen, Boote oder ähnliches vorgesehen. Stellen Sie keine Gegenstände auf die Growbox, in das Innere oder auf die Tür.

Positionieren Sie die Growbox so, dass ein einfacher Zugang zum Hohlraum der Growbox und zum Kontrollbereich möglich ist.

Decken Sie die Lüftungsöffnungen nicht ab. Laden Sie keine Gewichte auf das Gerät.

Diese Geräte sind nicht für die Verwendung mit externen Timern oder Fernbedienungen vorgesehen.

Dieses Gerät wurde speziell für Linfa und Zubehör entwickelt und ist exklusiv unter www.getlinfa.com oder Anbausatzwww.harvestbrothers.ca erhältlich.

ÜBERPRÜFEN SIE DEN ALLGEMEINEN ZUSTAND VON LINFA

Ein beschädigtes Gerät kann einen elektrischen Schlag, Verbrennungen und Feuer verursachen. Wenn die Growbox beschädigt ist, verwenden Sie sie NICHT, bevor sie von einem qualifizierten Techniker repariert wurde. Es ist sehr wichtig zu überprüfen, ob sich die Schublade in der richtigen Position befindet und ob die folgenden Elemente nicht beschädigt sind: (1) Tür; (2) Türscharniere (zerbrochen); (3) Wasseranschluss und Bepflanzungsplatte (defekt, nicht in der richtigen Position); (4) Nährstoffkapsel (zerbrochen, verliert Flüssigkeit, verstopft).

Teile auf Verschleiß überprüfen. Bei Bedarf ersetzen.

WARTUNG

Verwenden Sie nur neue Originalteile, die bestellt werden können, um die beste Qualität und Zuverlässigkeit zu gewährleisten www.harvestbrothers.ca oder www.getlinfa.com. Die Verwendung anderer Produkte wird nicht empfohlen.

Sicherheitsvorkehrungen

Es folgen einige der wichtigsten Sicherheitsvorkehrungen. Wir können Sie jedoch nicht vor allen denkbaren Gefahren warnen, die bei der Durchführung von Wartungsarbeiten auftreten können. Nur Sie können entscheiden, ob Sie eine bestimmte Aufgabe ausführen sollen oder nicht. Wenn Sie die Wartungsanweisungen und Vorsichtsmaßnahmen nicht ordnungsgemäß befolgen, können Sie ernsthaft verletzt oder getötet werden. Befolgen Sie immer die Verfahren und Vorsichtsmaßnahmen in dieser Bedienungsanleitung.

Ziehen Sie die Schublade immer heraus und stellen Sie sie vor jeder Wartung oder Instandhaltung auf eine stabile Arbeitsfläche.

Achten Sie besonders darauf, wenn Sie die Schublade mit Wasser entfernen. Ziehen Sie die Schublade niemals heraus, während das Gerät in Betrieb ist.

Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel abgezogen und die Growbox kalt ist, bevor Sie mit Wartungs- oder Reparaturarbeiten beginnen.

Lesen Sie die Wartungsanweisungen auf der Support-Seite unter www.harvestbrothers.ca für Kunden in Nordamerika (Kanada und USA) oder auf der Support-Seite unter www.getlinfa.com für die anderen Kunden. Warten Sie Ihr Gerät nur mit richtigem Werkzeug.

Stellen Sie vor jedem Gebrauch sicher, dass das Gerät sauber ist.

Leeren und reinigen Sie den Wasserbehälter nach jedem Gebrauch.

Um optimale Leistung und Langlebigkeit zu erzielen, reinigen Sie die Tür und ihre Dichtflächen mit einem feuchten Tuch und wischen Sie sie anschließend mit einem weichen, trockenen Tuch ab.

Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts weder aggressive oder inkompatible Produkte (wie im Kapitel Wartung beschrieben) noch Dampf- oder Hochdruckgeräte.

BESCHRÄNKTE GARANTIE FÜR KANADA- UND US-KUNDEN

Diese Garantie ist auf die von Harvest Brothers Corp, Toronto, Ontario, CA, vertriebenen Linfa-Geräte beschränkt. Die folgende Garantie gilt für alle Linfa-Produkte, die auf der Webseite www.harvestbrothers.ca nach dem 1. Januar 2021 oder anderen verbundenen Webseiten gekauft wurden.

DAUER DER GARANTIE

Die Garantie gilt ab Kaufdatum für alle Harvest Brothers-Produkte 12 Monate lang.

VORAUSSETZUNG FÜR DIESE GARANTIE:

Das Produkt muss über die Webseite www.harvestbrothers.ca oder über andere verbundenen Webseiten erworben und direkt von Harvest Brothers Corp. nach Kanada oder in die USA geliefert werden. Diese Garantie gilt für den ersten Einzelhandelskauf während der Garantiedauer.

REPARATUREN UND ERSATZ WÄHREND DER GARANTIE:

Harvest Brothers Corp. repariert oder ersetzt alle Teile, die sich bei normalem Gebrauch und ordnungsgemäßer Wartung gemäß den Angaben in diesem Handbuch während der geltenden Garantiedauer als fehlerhaft in Material oder Verarbeitung erwiesen haben. Garantiereparaturen und -ersatz werden kostenlos durchgeführt. Jedes Teil, das im Rahmen der Garantie ersetzt wird, wird Eigentum von Harvest Brothers Corp. Alle neuen Teile, die im Rahmen der Garantie ersetzt werden, gelten als Teil des Originalprodukts, und jede Garantie auf diese Teile erlischt mit der Garantie des Originalprodukts.

GARANTIESERVICE:

Senden Sie eine Mail an support@harvestbrothers.ca

Nach der Bestätigungs-E-Mail von Harvest Brothers Corp. können Sie auf Ihre Kosten das zu ersetzende Linfa-Teil und einen Kaufnachweis an die in der Bestätigungsmail angegebene Adresse senden.

KEINE GARANTIE IST VORGESEHEN

In folgenden Situationen ist die Garantie ausgeschlossen:

1. bei - Schäden, die durch vernachlässigte Wartung auftreten.
2. Unsachgemäße Reparatur oder Wartung.
3. Verwendung von nicht Original- Linfa-Teilen.
4. Verwendung von nicht echten Linfa-Kapseln.
5. Benutzung ohne den Linfa-Anbauplan.
6. Kontakt des Geräts mit chemischen Stoffen, Meerwasser, Salz oder ätzenden Stoffen.
7. Vernachlässigung, unbefugte Änderung, Missbrauch, Verwendung ungeeigneter Einbauelemente.
8. Natürlicher Verschleiß (natürliches Ausbleichen und Abblättern der Oberflächen)

KEINE HAFTUNG BEI FOLGESCHÄDEN UND BESCHRÄNKUNG DER GEWÄHRLEISTUNGEN:

Harvest Brothers Corp. haftet nicht bei Zeit- oder Nutzungsverlust des Produkts, Transportkosten, Handelsverlust oder sonstige Neben- oder Folgeschäden. Alle impliziten Garantieleistungen sind auf die hier schriftlich festgelegte Dauer beschränkt. Diese Garantie gewährt Ihnen bestimmte gesetzliche Rechte, und Sie haben möglicherweise auch andere Rechte, die von Land zu Land unterschiedlich sind

GARANTIEBEDINGUNGEN FÜR EUROPA UND LÄNDER AUßER KANADA UND USA

Diese Garantie ist auf die von Robonica srl, mit Sitz in Mailand, Italien, erworbenen Linfa-Geräte beschränkt. Folgende Garantie gilt für alle Linfa-Produkte, die nach dem 1. Januar 2021 direkt über die Webseite www.getlinfa.com oder über eine andere verbundene Webseite gekauft wurden.

GARANTIEDAUER

Alle Robonica-Produkte unterliegen ab Kaufdatum einer Garantie von 24 Monaten.

VORAUSSETZUNG FÜR DIESE GARANTIE:

Das Produkt muss über die Webseite www.getlinfa.com oder über eine andere verbundene Website erworben werden. Diese Garantie gilt für den ersten Einzelhandelskauf während der Garantiedauer.

REPARATUR UND ERSATZ WÄHREND DER GARANTIE

Robonica srl repariert oder ersetzt alle Teile, die sich bei normalem Gebrauch und ordnungsgemäßer Wartung gemäß den Angaben in diesem Handbuch während der geltenden Garantiedauer als fehlerhaft in Material oder Verarbeitung erwiesen haben. Garantiereparaturen und -ersatz werden kostenlos durchgeführt. Jedes Teil, das im Rahmen der Garantie ersetzt wird, wird Eigentum von Robonica srl. Alle neuen Teile, die im Rahmen der Garantie ersetzt werden, gelten als Teil des Originalprodukts, und jede Garantie auf diese Teile erlischt mit der Garantie des Originalprodukts.

GARANTIESERVICE:

Senden Sie eine Mail an info@robonica.it

Nach der Bestätigungs-E-Mail von Robonica srl können Sie auf Ihre Kosten das zu ersetzende Linfa-Teil und einen Kaufnachweis an die in der Bestätigungsmail angegebene Adresse senden.

KEINE GARANTIE IST VORGESEHEN

In folgenden Situationen ist die Garantie ausgeschlossen:

1. bei - Schäden, die durch vernachlässigte Wartung auftreten.
2. Unsachgemäße Reparatur oder Wartung.
3. Verwendung von nicht Original- Linfa-Teilen.
4. Verwendung von nicht echten Linfa-Kapseln.
5. Benutzung ohne den Linfa-Anbauplan.
6. Kontakt des Geräts mit chemischen Stoffen, Meerwasser, Salz oder ätzenden Stoffen.
7. Vernachlässigung, unbefugte Änderung, Missbrauch, Verwendung ungeeigneter Einbauelemente.
8. Natürlicher Verschleiß (natürliches Ausbleichen und Abblättern der Oberflächen)

KEINE HAFTUNG BEI FOLGESCHÄDEN UND BESCHRÄNKUNG DER GEWÄHRLEISTUNGEN:

Harvest Brothers Corp. haftet nicht bei Zeit- oder Nutzungsverlust des Produkts, Transportkosten, Handelsverlust oder sonstige Neben- oder Folgeschäden. Alle impliziten Garantieleistungen sind auf die hier schriftlich festgelegte Dauer beschränkt. Diese Garantie gewährt Ihnen bestimmte gesetzliche Rechte, und Sie haben möglicherweise auch andere Rechte, die von Land zu Land unterschiedlich sind.

RECHTLICHE HINWEISE

Mit dem Kauf akzeptieren Sie, dass die Linfa Growbox und das Grow-Kit für Ihren eigenen Gebrauch bestimmt sind. Die Verwendung der Growbox kann den örtlichen Gesetzen, Vorschriften und Verordnungen der Gerichtsbarkeit in Ihrem Land unterliegen, einschließlich Luftqualitäts-, Lärmschutz-, Straf-, Lebensmittel- und Arzneimittelgesetzen, sowie Gesundheits- und Sicherheitsgesetzen und allen anderen geltenden kommunalen, lokalen, provinziellen, staatlichen, bundesstaatlichen und internationalen Gesetzen, Regeln und Vorschriften. Sie sind für die Einhaltung aller geltenden Gesetze verantwortlich. Es liegt in Ihrer Verantwortung, festzustellen, ob Ihre Verwendung der Linfa Growbox mit den örtlichen Gesetzen, Vorschriften und Verordnungen übereinstimmt, und wir empfehlen die Linfa Growbox nicht für folgende Nutzung. Zum Beispiel haben Linfa Growboxen die Fähigkeit, medizinische Pflanzen zu züchten; aber es liegt in Ihrer Verantwortung, zu klären, ob Ihre Verwendung des Produkts für diesen Zweck den Anforderungen des Gesetzes der Gerichtsbarkeit Ihres Landes entspricht.

Einige Linfa Grow-Kits wurden ausschließlich dafür konzipiert, den Anbau einer Vielzahl von Pflanzen für die von bestimmten lokalen Gesetzen erlaubten Zwecke zu ermöglichen. Bitte lesen Sie auf der Linfa-Website sorgfältig die präzisen Daten und den rechtlichen Haftungsausschluss für jede Sorte. Überprüfen Sie bitte, was in Ihrem Land legal angebaut werden darf, wenn überhaupt. Wir erinnern Sie daran, dass einige Pflanzen mehr als einen Wirkstoff enthalten können und dass die Verwendung von Substanzen, auch in geringer Konzentration, für Ihre Gesundheit gefährlich sein kann, insbesondere wenn sie sich über einen längeren Zeitraum hinzieht, und dass in einigen Ländern die Produktion oder der Verkauf von Blüten oder Harzen nicht erlaubt ist: bitte überprüfen Sie die örtlichen Gesetze.



¡Bienvenido a Linfa!

¡Gracias por elegir el invernadero de cultivo **Linfa** y bienvenido al mundo de los cultivadores Linfa!

Queremos ayudarte a obtener los mejores resultados de su nuevo invernadero de cultivo y operarlo de manera segura.

Este manual contiene toda la información de seguridad y los procedimientos de instalación de su invernadero de cultivo inteligente.

1. Información de seguridad.....	20
2. Garantía limitada.....	21
3. Aviso legal.....	21
4. Instalación y configuración rápidas.....	22

Linfa está fabricado en Italia por *Robonica s.r.l.*, vendido en Europa y otros países seleccionados por *Robonica*, distribuido y vendido exclusivamente en Canadá y los Estados Unidos por *Harvest Brothers Corp.*

Para cualquier información detallada, solución de problemas y ayudas hay que visitar:

- en la página de soporte www.getlinfa.com
- la página de soporte en www.harvestbrothers.ca para los clientes de América del Norte (Canadá y EE.UU.)

¡Atencion! leer cuidadosamente antes de usar su cultivo caja.
Le sugerimos que lea la GARANTÍA LIMITADA para comprender completamente la cobertura y sus responsabilidades de propiedad.





ESPAÑOL

Mantenga este manual a mano para poder consultarlo en cualquier momento. Este manual del propietario se considera una parte permanente del invernadero de cultivo y debe permanecer con la caja del invernadero si se revende. La información y especificaciones incluidas en esta publicación son las que estaban vigentes en el momento de la aprobación para la impresión. Robonica srl, el fabricante de los productos Linfa y Harvest Brothers Inc., el distribuidor exclusivo de los productos Linfa en Canadá y EE. UU. Se reservan el derecho, sin embargo, de discontinuar o cambiar las especificaciones, el diseño y los manuales en cualquier momento sin previo aviso y sin incurrir en ninguna obligación. Ninguna parte de esta publicación se puede reproducir sin permiso por escrito.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

TU SEGURIDAD ES TU RESPONSABILIDAD.

INFORMACIÓN GENERAL

Su seguridad y la seguridad de los demás son muy importantes. Hemos proporcionado importantes mensajes de seguridad en este manual. Esta información alerta sobre peligros potenciales que podrían lastimarlo a usted y a otras personas. Lea atentamente estos mensajes. Por supuesto, no es práctico ni posible advertirle sobre todos los peligros asociados con el funcionamiento o el mantenimiento del invernadero de cultivo. Siempre debe usar su propio buen juicio. Es aconsejable tener especial cuidado al utilizar Linfa para evitar daños al aparato o a las personas. Deben observarse algunas precauciones básicas, por lo que es importante LEER Y SEGUIR CUIDADOSAMENTE TODAS LAS SUGERENCIAS Y ADVERTENCIAS sobre el uso y mantenimiento de Linfa. Utilice este aparato sólo para los usos para los que está diseñado, como se describe en este manual. Las advertencias e instrucciones de seguridad importantes de este manual no cubren todas las posibles condiciones y situaciones que pueden ocurrir. Este aparato no es un juguete. Es responsabilidad del usuario utilizar el dispositivo con sentido común, prestando la máxima atención y cuidado durante la instalación, el mantenimiento y el funcionamiento. Utilice este invernadero de cultivo hidropónico solo para el cultivo y cuidado de las plantas. Este aparato está diseñado para uso en interiores únicamente. No inserte material eléctrico o inflamable en el invernadero de cultivo, ya que esto puede causar quemaduras o incendio. El fabricante y los distribuidores no se hacen responsables de los daños causados por un uso inadecuado o incorrecto del aparato. Si el invernadero de cultivo no se mantiene limpio, la superficie puede deteriorarse, dañando el aparato y potencialmente provocando situaciones peligrosas. El uso inadecuado del invernadero de cultivo también conlleva la cancelación de cualquier forma de garantía. Al usar este aparato, siempre se deben seguir las precauciones básicas; lea todas las instrucciones antes de usar Linfa. Las bombas, los ventiladores, las luces son partes de Linfa que funcionan con corriente eléctrica. Son absolutamente seguros cuando se usan correctamente, pero es bueno recordar que, cuando el agua y la electricidad están juntas, la prudencia siempre es apropiada. Por tanto, es importante seguir las siguientes advertencias. Proteja el dispositivo de la luz solar directa, salpicaduras de agua y otra humedad.

EMBALAJE

Los elementos del embalaje no deben dejarse al alcance de los niños, ya que son posibles fuentes de peligro.

Tirar a la basura el embalaje debe realizarse de acuerdo con las regulaciones locales aplicables. Antes de desecharlo, corte el cable de alimentación para que el aparato no pueda reutilizarse. Para obtener información más detallada sobre la manipulación y el reciclaje de este producto, póngase en contacto con las autoridades locales responsables de la recogida selectiva de residuos o el punto de venta donde se compró el aparato.

INVERNADERO DE CULTIVO

Linfa está diseñada para cultivar una variedad de hierbas y plantas. Otros usos podrían resultar en lesiones al operador o daños al invernadero de cultivo y otras problemáticas. Las lesiones y los daños a la propiedad causados por las cajas de cultivo se pueden prevenir siguiendo todas las instrucciones de este manual. Los peligros más comunes se describen a continuación, junto con la mejor manera de protegerse y proteger a los demás.

Evite el riesgo de descargas eléctricas letales y incendios

Linfa tiene un enchufe específico. No cambie el enchufe de ninguna manera.

Desconecte Linfa de la toma de corriente antes de instalar o quitar piezas.

Nunca utilice Linfa si tiene un cable de alimentación o enchufe dañado, si no funciona correctamente, si se ha caído, si se ha sumergido en agua o si se ha dañado de alguna otra forma.

Si ocurre alguna de estas eventualidades, comuníquese con el servicio de atención al cliente. Mantenga el cable de alimentación alejado de superficies calientes.

No utilice Linfa si sospecha que se está introduciendo agua en el compartimento de la bomba / componentes electrónicos (panel trasero de la máquina) desde el área de cultivo.

Ante la menor sospecha de que hay una pérdida de corriente en el agua o cuando se dispara el disyuntor, desconecte inmediatamente el enchufe y comuníquese con el fabricante para obtener ayuda. Inspeccione la carcasa y el cable para verificar si hay daños. El cable de alimentación de este aparato no se puede reparar ni reemplazar:

en caso de daños en el cable, comuníquese con el centro de servicio. Nunca corte el cable de alimentación. En caso de tropiezos repetidos del diferencial eléctrico, comuníquese con el servicio de atención al cliente para obtener instrucciones.

Es aconsejable colocar el cable de modo que parte de él quede más abajo que la toma de corriente para evitar que caigan gotas de agua por el cable y que puedan penetrar en la toma de corriente.

No coloque ni sumerja la base, el cable de alimentación, el enchufe o las luces en agua o cualquier otro líquido para limpiarlos.

No permita que el agua entre en contacto con las luces.

El sistema eléctrico debe cumplir con las regulaciones locales y nacionales.

El sistema de puesta a tierra debe cumplir con las regulaciones locales y nacionales.

Limpie las clavijas del enchufe con regularidad con un paño seco, eliminando el polvo, el agua y otras sustancias extrañas.

No tire ni doble excesivamente el cable de alimentación ni coloque objetos pesados encima.

No coloque el cable cerca de partes afiladas, no lo fije ni lo deje colgando.

Es preferible no utilizar cables de extensión. Si se requiere un cable de extensión, asegúrese de que el cable sea al menos equivalente (según el aislamiento, la sección transversal y el número de conductores) al del aparato: comuníquese con un instalador calificado para realizar la conexión.

No toque el enchufe eléctrico con las manos mojadas.

Verifique que el voltaje, la frecuencia y la corriente coincidan con las especificaciones del dispositivo. No enganche el cable eléctrico a objetos metálicos para evitar dañar el propio cable.

El invernadero de cultivo debe colocarse de manera que el cable sea accesible. Si el aparato genera un ruido anormal, olor a quemado o humo, desconecte inmediatamente el enchufe y comuníquese con el centro de servicio más cercano.

Una vez que se ha completado la instalación, la toma de corriente debe ser accesible para desconectar fácilmente el aparato.

Tenga cuidado al conectar otros equipos eléctricos a enchufes cerca del invernadero de cultivo.

No manipule los circuitos de seguridad y no inserte ningún objeto en los orificios de los circuitos de seguridad.

Durante largos períodos de inactividad, desconecte el aparato de la toma de corriente. Para evitar dañar el cable, desconecte el aparato tirando del enchufe y no del cable.

RESPONSABILIDAD DEL USUARIO

Sepa cómo apagar el invernadero de cultivo rápidamente en caso de emergencia. Comprenda el uso de todos los controles del invernadero de cultivo. Nunca permita que nadie opere el invernadero de cultivo sin las instrucciones adecuadas. No permita que los niños operen el invernadero de cultivo. El invernadero de cultivo no debe ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con experiencia y conocimientos inadecuados. Para su seguridad y la seguridad de los demás, siempre inspeccione el área antes de encender el invernadero de cultivo.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

Antes de operar el invernadero de cultivo por primera vez, por favor revise tanto la sección de SEGURIDAD del invernadero de cultivo como la sección ANTES DE LA OPERACIÓN de este manual.

Incluso si ha operado otros invernaderos de cultivo, tómese un tiempo para familiarizarse con el funcionamiento de Linfa.

Utilice siempre Linfa solo para el uso previsto. Nunca altere ninguno de los controles de la caja de cultivo.

Nunca utilice Linfa bajo la influencia de drogas, alcohol y medicamentos recetados, incluidos los medicamentos para el resfriado / gripe de venta libre y los medicamentos para la alergia.

No utilice Linfa en lugares donde se rocían líquidos o donde se administra oxígeno.

No toque piezas móviles o calientes como bombas, ventiladores, luces, piezas reflectantes y similares.

Nunca inserte objetos en las ranuras electrónicas.

No introduzca los dedos ni objetos extraños en las ranuras de ventilación ni en la máquina en general. No almacene materiales inflamables dentro de la caja de cultivo.

No use productos abrasivos o raspadores de metal para limpiar la puerta del invernadero de cultivo; podrían desgastar la superficie y el vidrio podría romperse.

No utilice el aparato si está dañado o si hay problemas de funcionamiento. Retire el enchufe inmediatamente. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente si cree que el equipo debe examinarse o repararse.

No introduzca los dedos en el compartimento o las salidas de aire: riesgo de descarga.

No inserte los dedos en el área de los perforadores de la cápsula. Si las cápsulas no están presentes en la caja de cultivo, preste atención al área de los perforadores de la cápsula.

¡Riesgo de lesiones!

No use cápsulas dañadas o deformadas. Si una cápsula está bloqueada en el compartimento de la cápsula, apague la máquina y desenchufe antes de intentar repararla y comuníquese con el servicio de atención al cliente

No rocíe sustancias volátiles en la superficie del aparato.

El aparato y sus partes accesibles pueden sobrecalentarse durante el uso. Tenga cuidado de no tocar los elementos calientes dentro de la caja de cultivo.

En caso de humo, apague o desenchufe el aparato de la toma de corriente y mantenga la puerta de la caja de cultivo cerrada para evitar la propagación de llamas.

En caso de fuga de gas (como gas natural, propano, GLP, etc.), ventile la habitación inmediatamente sin tocar el enchufe eléctrico.

Nunca abra el compartimento electrónico. La garantía no cubre los aparatos con el compartimento electrónico abierto.

No utilice el aparato con las salidas de aire bloqueadas. Mantenga los conductos de aire libres de polvo e impurezas.

Vacíe el tanque de agua si no planea usar el aparato por un período de tres días o más.

Cambie el agua del tanque si Linfa no ha estado activo durante más de dos días.

No haga funcionar la bomba en seco. Esta bomba debe funcionar con un nivel de tiro mínimo (asegúrese de que el nivel de agua sea siempre suficiente).

No utilice detergentes ni disolventes abrasivos. Utilice un paño húmedo y un detergente suave para limpiar la superficie de la máquina.

Llene el depósito de agua solo cuando esté colocado correctamente en la máquina.

ANTES DE LA OPERACIÓN

Sepa lo que hacen los controles y cómo operarlos. Familiarízate con el invernadero de cultivo y su funcionamiento antes de empezar a utilizarlo.

Sepa cómo apagar rápidamente el aparato en caso de emergencia.

Por su seguridad y la seguridad de los demás, siempre inspeccione el área antes de operar el invernadero de cultivo.



¿EL INVERNADERO DE CULTIVO ESTÁ LISTO PARA FUNCIONAR?

Por su seguridad y para maximizar la vida útil de su equipo, es muy importante tomarse unos minutos antes de operar el invernadero de cultivo para verificar su estado. Asegúrese de solucionar cualquier problema que encuentre antes de operar el invernadero de cultivo.

El mantenimiento inadecuado de este invernadero de cultivo, o no corregir un problema antes de la operación, podría causar un mal funcionamiento que podría causarles lesiones graves.

Realice siempre una inspección previa antes de cada operación y corrija cualquier problema. Antes de comenzar con las comprobaciones previas a la operación, asegúrese de que el cable de alimentación esté desenchufado.

Coloque el aparato sobre una superficie horizontal, plana y estable (compruebe la planitud de la superficie). La superficie debe ser resistente al calor y a líquidos como agua, productos desincrustantes y similares.

No coloque el invernadero de cultivo sobre superficies frágiles e inestables.

No instale el aparato cerca de fuentes de calor o materiales inflamables; en una habitación sujeta a humedad, vapores de aceite, polvo, luz solar directa, lluvia, donde pueda haber una fuga de gas o un piso irregular. En general, no instale el aparato al aire libre (terraza o balcón).

El aparato no está diseñado para su instalación en vehículos, caravanas, barcos o similares.

No coloque objetos encima de la caja de cultivo, dentro de ella o en la puerta.

Coloque la caja de cultivo de tal manera que permita un fácil acceso a la cavidad de la caja de cultivo y al área de control.

No cubra las aberturas de ventilación.

No ponga pesos sobre el aparato.

Estos dispositivos no están diseñados para usarse con temporizadores externos o controles remotos.

Este aparato está diseñado sólo para el kit de cultivo y los accesorios de Linfa, disponibles exclusivamente en www.getlinfa.com o en www.harvestbrothers.ca.

COMPRUEBE EL ESTADO GENERAL DE LINFA

Un dispositivo dañado puede provocar descargas eléctricas, quemaduras y incendios.

Si el invernadero de cultivo está dañado, NO lo use hasta que haya sido reparado por un técnico calificado. Es muy importante comprobar que el cajón está en la posición correcta y que los siguientes elementos no están dañados: (1) Puertas (por ejemplo, plegadas); (2) Bisagras de vidrio (rotas); (3) Conector de entrada de agua y entrada a la bandeja de cultivo (roto, no en la posición correcta de acoplamiento); (4) Cápsula de nutrientes (rota, pierde líquido, obstruida). Revise las piezas en busca de desgaste. Reemplazar si es necesario.

MANTENIMIENTO

Para garantizar la mejor calidad y confiabilidad, use sólo piezas nuevas y originales que se pueden pedir en www.harvestbrothers.ca o www.getlinfa.com. No se recomienda el uso de ningún otro tipo de productos.

Precauciones de seguridad

A continuación se presentan algunas de las precauciones de seguridad más importantes. Sin embargo, no podemos advertirle de todos los peligros concebibles que pueden surgir al realizar el mantenimiento. Solo usted puede decidir si debe o no realizar una tarea determinada. No seguir correctamente las instrucciones y precauciones de mantenimiento puede provocar lesiones graves o la muerte. Siga siempre los procedimientos y precauciones de este manual del usuario.

Siempre saque el cajón y colóquelo sobre una superficie de trabajo estable antes de cualquier servicio o mantenimiento. Preste especial atención si quita el cajón con agua adentro. Nunca extraiga el cajón mientras el aparato esté en uso.

Asegúrese de que el cable de alimentación esté desenchufado y que el invernadero de cultivo esté frío antes de comenzar cualquier mantenimiento o reparación.

Lea las instrucciones de mantenimiento en la página de soporte en www.harvestbrothers.ca para clientes de América del Norte (Canadá y E.E.UU.) O en la página de soporte en www.getlinfa.com para clientes en el resto del mundo, antes de comenzar, y asegúrese de tener las herramientas y habilidades necesarias.

Antes de cada uso, asegúrese de que la máquina esté limpia.

Después de cada uso, vacíe y limpie el depósito de agua.

Para un mejor rendimiento y longevidad, limpie la puerta y sus superficies de sellado con un paño

húmedo y luego secarlas con un paño suave y seco.

Para limpiar el aparato, no utilice productos agresivos o incompatibles (como se describe en el capítulo de mantenimiento), ni dispositivos de vapor o de alta presión.

GARANTÍA LIMITADA PARA CLIENTES DE CANADÁ Y E.E.U.U.

Esta garantía está limitada a Linfa distribuida por Harvest Brothers Corp, Toronto, Ontario, CA. La siguiente garantía se aplica a todos los productos Linfa comprados en la página web www.harvestbrothers.ca y otros sitios afiliados después del 1 de enero de 2021.

DURACIÓN DE LA GARANTÍA

Todos los productos Harvest Brothers están cubiertos por esta garantía por un período de 12 meses a partir de la fecha de compra. (This warranty applies to the first retail purchaser during the applicable warranty time period only.)

ESTA GARANTÍA CUBRE SI:

El producto debe comprarse en el sitio web www.harvestbrothers.ca y otros sitios afiliados y entregarse a Canadá o Estados Unidos, directamente de Harvest Brothers Corp. Esta garantía se aplica al primer comprador minorista durante el período correspondiente. período de tiempo de garantía solamente.

QUÉ SERÁ REPARADO O REEMPLAZADO BAJO LA GARANTÍA:

Harvest Brothers Corp. reparará o reemplazará, a su opción, cualquier pieza que demuestre que tiene defectos de material o mano de obra bajo uso normal y mantenimiento adecuado según lo prescrito en este manual durante el período de garantía aplicable período. Las reparaciones y reemplazos de garantía se realizarán sin cargo por piezas o mano de obra. Cualquier pieza reemplazada bajo garantía se convierte en propiedad de Harvest Brothers Corp. Todas las piezas nuevas reemplazadas bajo garantía serán consideradas como parte del producto original, y cualquier garantía sobre esas piezas vencerá coincidiendo con la garantía del producto original.

PARA OBTENER EL SERVICIO DE GARANTÍA:

Debe escribir a support@cosecabrothers.ca Después del correo electrónico de confirmación de Harvest Brothers Corp., usted puede, a su cargo, enviar la pieza de Linfa para ser reemplazada y un comprobante de compra a la ubicación proporcionada en el correo electrónico de confirmación.

EXCLUSIONES DE LA COBERTURA DE LA GARANTÍA

Los siguientes elementos y condiciones están excluidos de la cobertura de la garantía: Cualquier daño o deterioro resultante de lo siguiente:

1. Descuido del mantenimiento periódico como se especifica en este manual.
2. Reparación o mantenimiento inadecuado.
3. El uso de piezas no originales de Linfa.
4. El uso de cápsulas Linfa no originales.
5. El uso sin el plan de cultivo Linfa.
6. Exposición del producto a agentes químicos, agua de mar, brisa marina, sal y otros fenómenos ambientales perjudiciales.
7. Deterioro, negligencia, alteración no autorizada, mal uso, incorporación y uso de accesorios, productos y piezas inadecuados.
8. - Desgaste natural (decoloración natural de las superficies, desprendimiento de lámina y otros deterioros naturales).

CLÁUSULA DE AUSENCIA DE GARANTÍA Y LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDADES

Harvest Brothers Corp. declina cualquier responsabilidad por pérdida de tiempo o uso del producto, costos de transporte, pérdida comercial y cualquier otro daño incidental y consecuente. Cualquier garantía implícita se limita a la duración de esta garantía limitada escrita. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y también puede tener otros derechos que varían de un país a otro.

GARANTÍA LIMITADA PARA EUROPA Y RESTO DEL MUNDO

Esta garantía está limitada al Linfa vendido por Robonica srl, Milán, Italia. La siguiente garantía se aplica a todos los productos Linfa comprados directamente en la página web www.getlinfa.com y otro sitio web afiliado después del 1 de enero

de 2021.

DURACIÓN DE LA GARANTÍA

Todos los productos Robonica están cubiertos por esta garantía por un período de 24 meses a partir de la fecha de compra original.

ESTA GARANTÍA CUBRE SI:

El producto debe comprarse en el sitio web www.getlinfa.com y otro sitio afiliado y entregarse a Canadá o los Estados Unidos, directamente de Harvest Brothers Corp. Esta garantía se aplica al primer comprador minorista durante el período aplicable. período de tiempo de garantía solamente.

LO QUE SE REPARARÁ O REEMPLAZARÁ BAJO GARANTÍA:

Robonica srl reparará o reemplazará, a su opción, cualquier pieza que demuestre que tiene defectos de material o mano de obra bajo uso normal y mantenimiento adecuado según lo prescrito en este manual durante el período de garantía aplicable. Las reparaciones y reemplazos de garantía se realizarán sin cargo por piezas o mano de obra. Cualquier pieza reemplazada bajo garantía pasa a ser propiedad de Robonica srl. Todas las piezas nuevas reemplazadas bajo garantía se considerarán parte del producto original y cualquier garantía de esas piezas vencerá coincidiendo con la garantía del producto original.

PARA OBTENER EL SERVICIO DE GARANTÍA:

Debe escribir a info@robonica.it Después del correo electrónico de confirmación de Robonica srl, puede, a su cargo, enviar la pieza Linfa a reemplazar y un comprobante de compra a la ubicación proporcionada en el correo electrónico de confirmación.

EXCLUSIONES DE LA COBERTURA DE LA GARANTÍA

Los siguientes elementos y condiciones están excluidos de la cobertura de la garantía:

Cualquier daño o deterioro resultante de lo siguiente:

Descuido del mantenimiento periódico como se especifica en este manual.

Reparación o mantenimiento inadecuado.

El uso de piezas no originales de Linfa.

El uso de cápsulas Linfa no originales.

El uso sin el plan de cultivo Linfa.

Exposición del producto a agentes químicos, agua de mar, brisa marina, sal u otros fenómenos ambientales perjudiciales.

Deterioro, negligencia, alteración no autorizada, mal uso, incorporación o uso de accesorios, productos o piezas inadecuados.

Desgaste natural (decoloración natural de las superficies, desprendimiento de la hoja y otros deterioros naturales).

CLÁUSULA DE AUSENCIA DE GARANTÍA Y LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDADES

Robonica srl se exime de cualquier responsabilidad por pérdida de tiempo o uso del producto, costos de transporte, pérdida comercial, o cualquier otro daño incidental o consecuente. Cualquier garantía implícita se limita a la duración de esta garantía limitada escrita. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y también puede tener otros derechos que varían de un país a otro.

ADVERTENCIA LEGAL

Usted declara que el invernadero de cultivo Linfa y el kit de cultivo son para su uso propio. El uso del invernadero de cultivo puede estar sujeto a las leyes, regulaciones y ordenanzas locales de su jurisdicción, incluidas las leyes de calidad del aire, las leyes de control del ruido, las leyes penales, las leyes de alimentos y medicamentos, las leyes de salud y seguridad, y cualquier otra ley municipal, local, leyes, normas y reglamentos provinciales, estatales, federales e internacionales. Eres responsable de cumplir con todas las leyes aplicables. Es su responsabilidad determinar si el uso del invernadero de cultivo Linfa cumple con las leyes, regulaciones y ordenanzas locales, y no respaldamos el invernadero de cultivo Linfa para ningún uso en particular. Por ejemplo, el invernadero de cultivo Linfa tiene la capacidad de cultivar plantas medicinales, pero usted sigue siendo responsable de determinar si el uso del producto para ese propósito cumple con los requisitos de la ley en su jurisdicción. Algunos kits de cultivo de Linfa se han concebido únicamente para permitir el cultivo de una variedad de plantas para los usos permitidos por determinadas leyes locales. Lea atentamente las especificaciones en la página web de Linfa y el descargo de responsabilidad legal para cada variedad. Por favor, verifique qué es legal para cultivar en su país, en todo caso. Te recordamos que algunas plantas pueden contener más de un ingrediente activo y el uso de substancias, incluso en baja concentración, puede ser peligroso para tu salud, en particular si es prolongado, y que en algunos países no está permitido producir o vender inflorescencias o resinas: consulte las leyes locales.

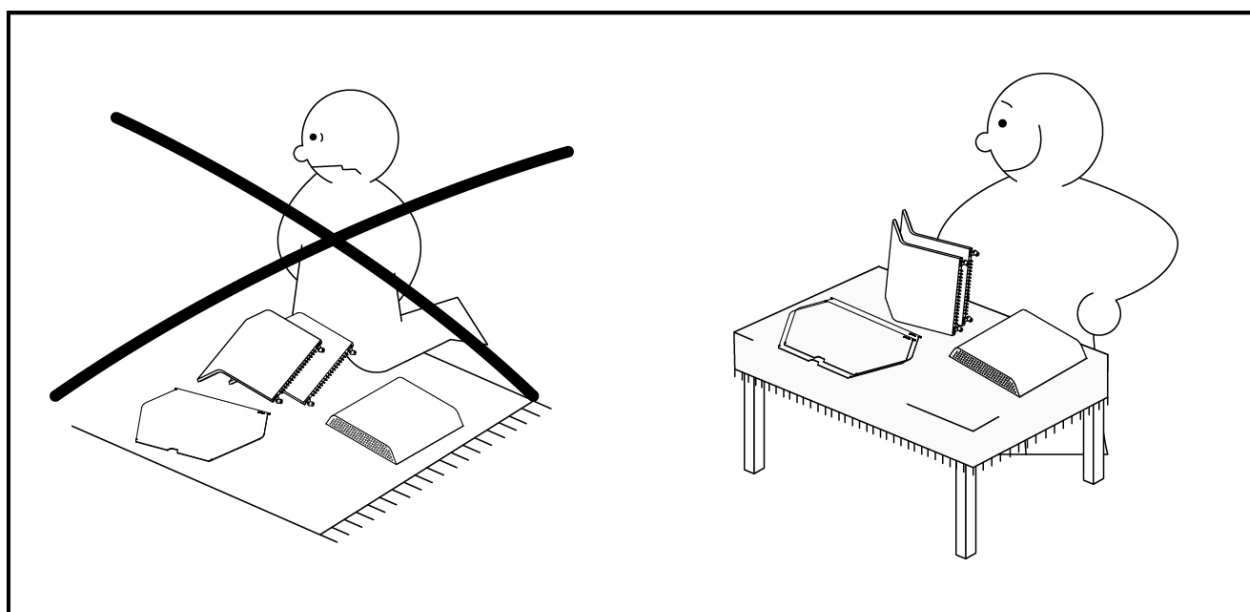
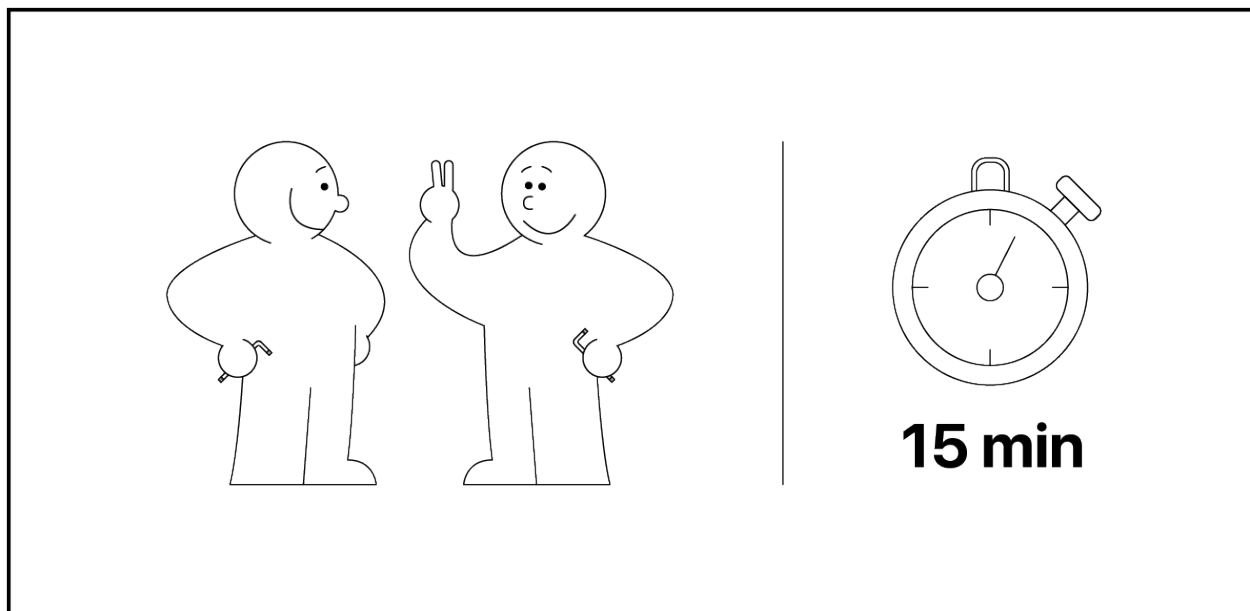
Quick installation & Set-up

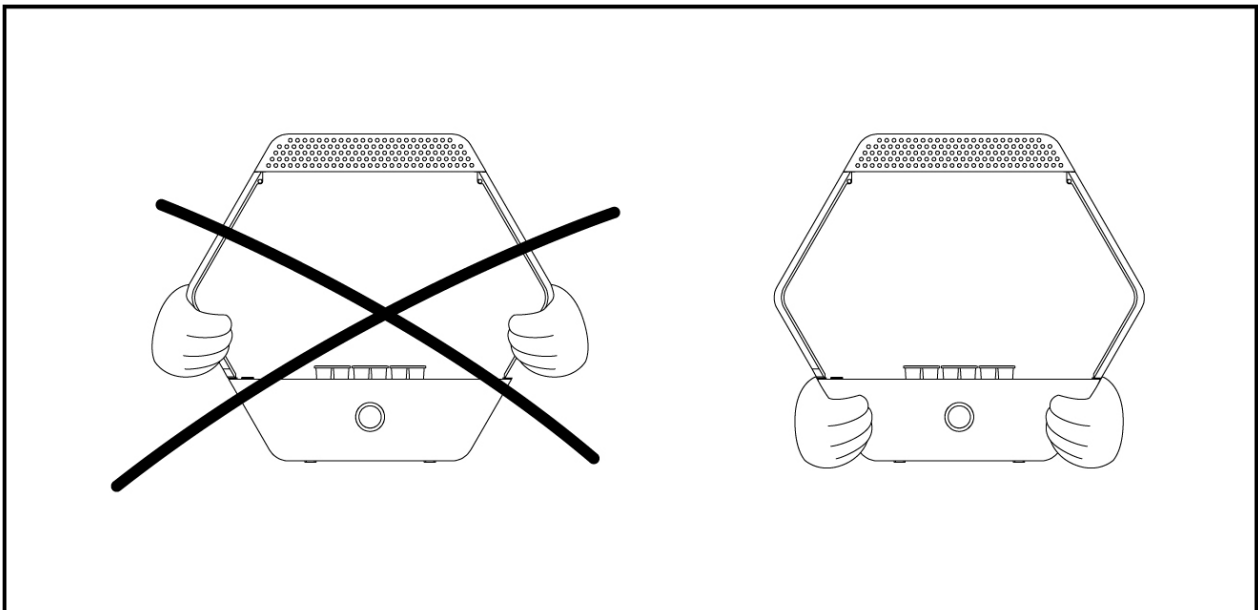
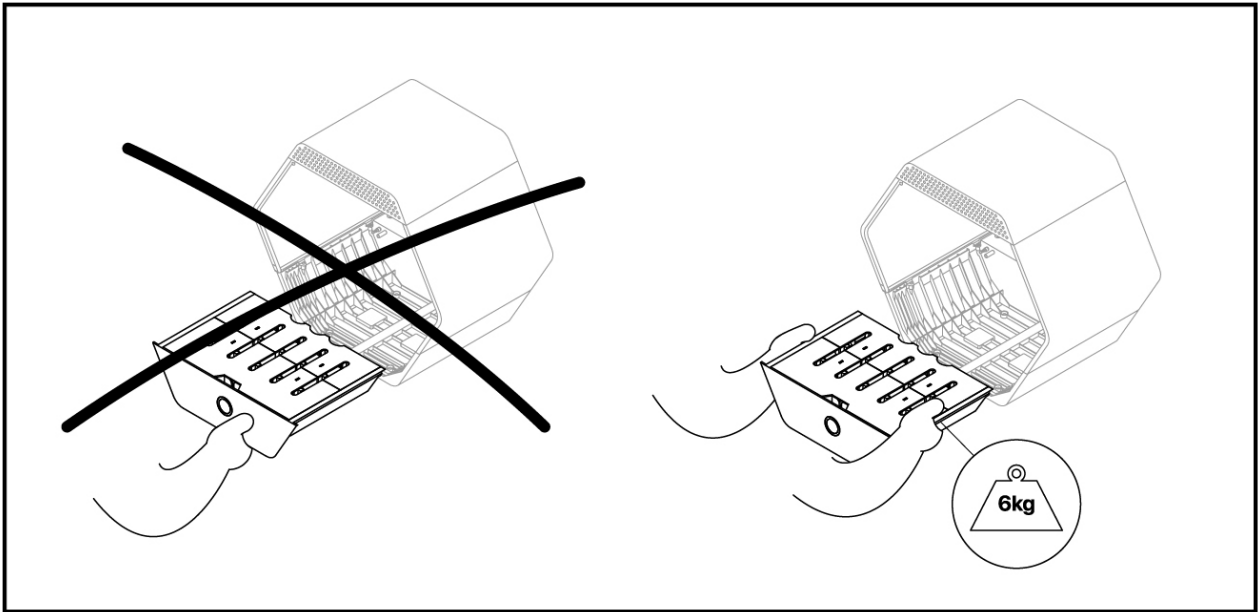
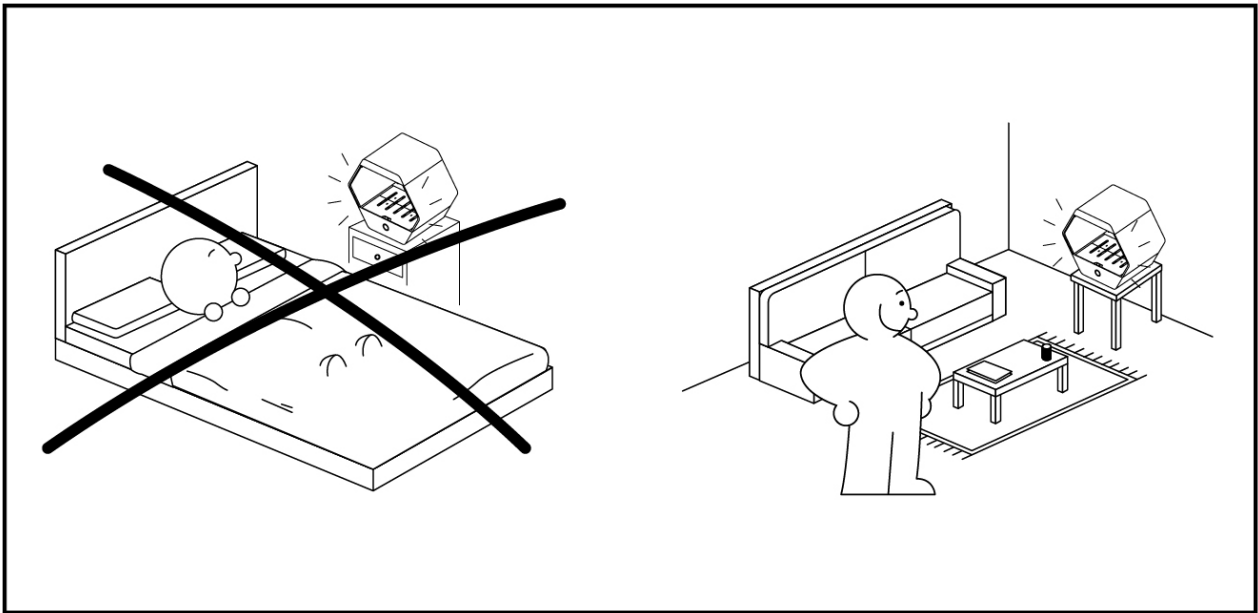
Installazione e configurazione rapide

Installation et configuration rapide

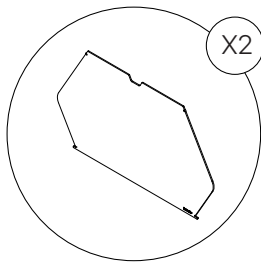
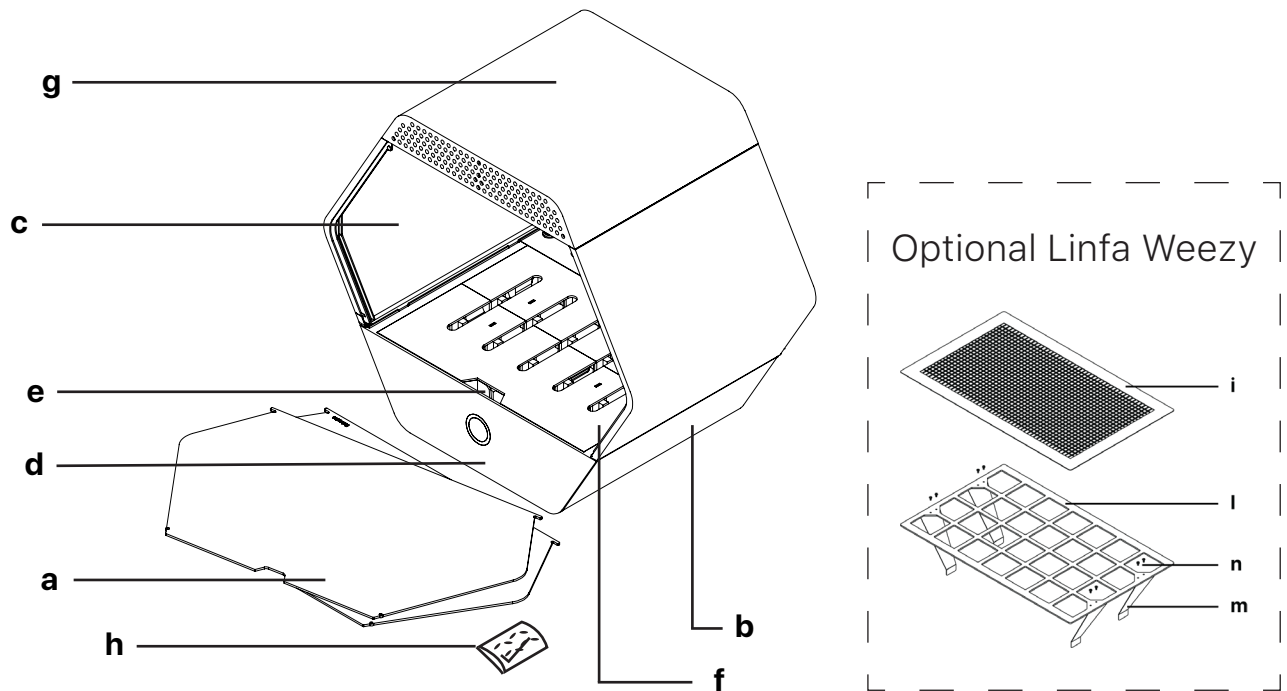
Schnelle Installation und Einrichtung

Instalación y configuración rápidas

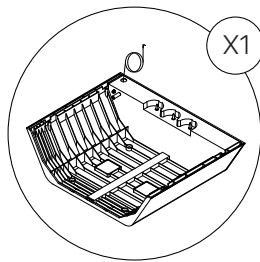




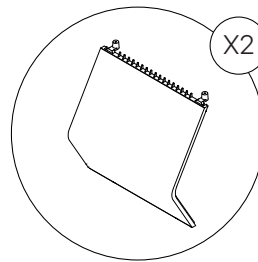
Linfa box



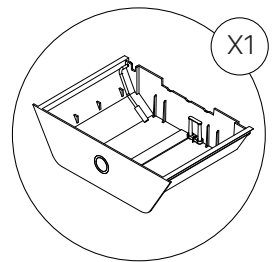
a.



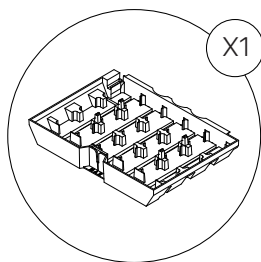
b.



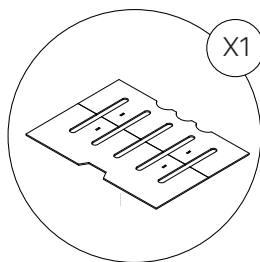
c.



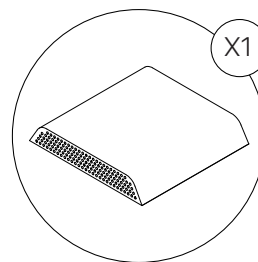
d.



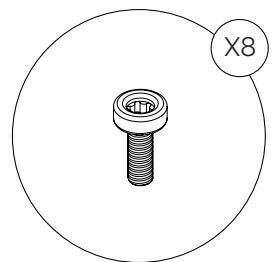
e.



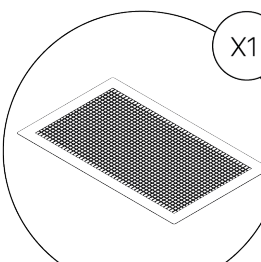
f.



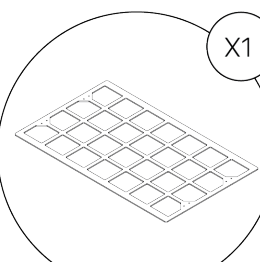
g.



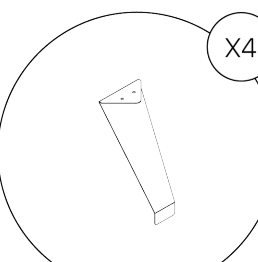
h.



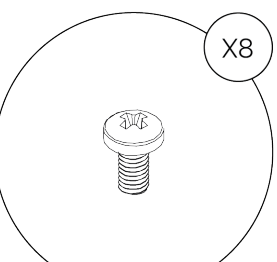
i.



l.



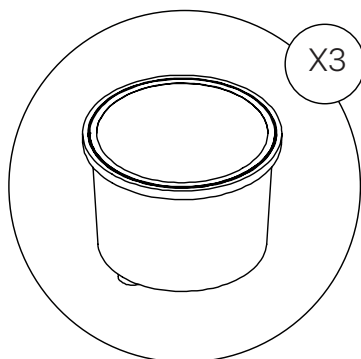
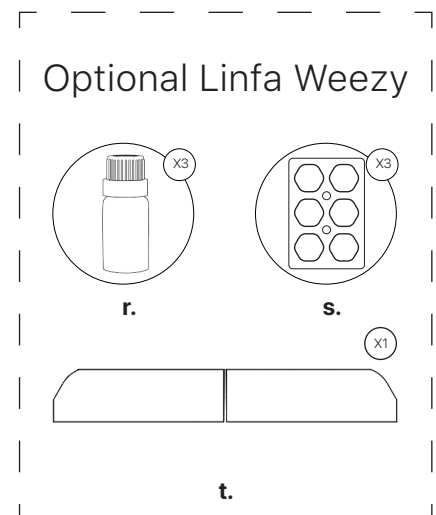
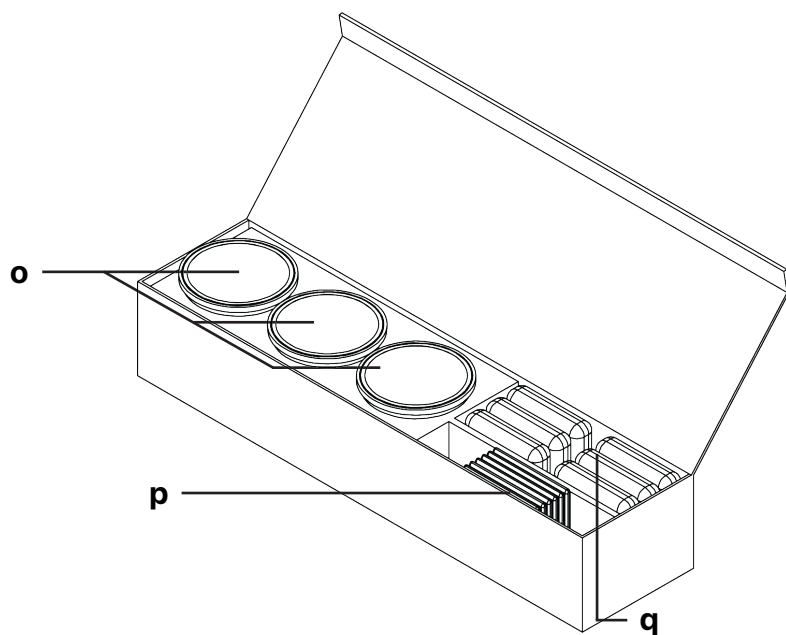
m.



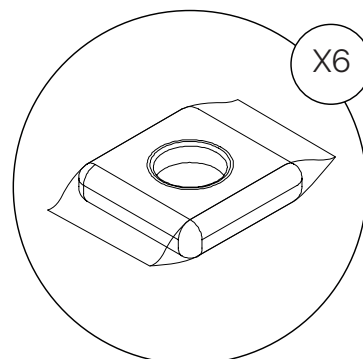
n.



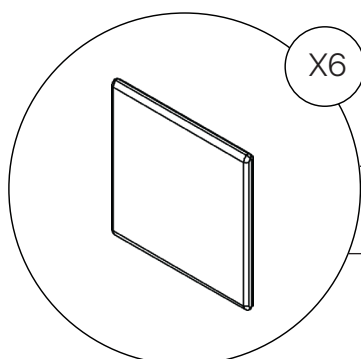
Grow kit



o.



q.

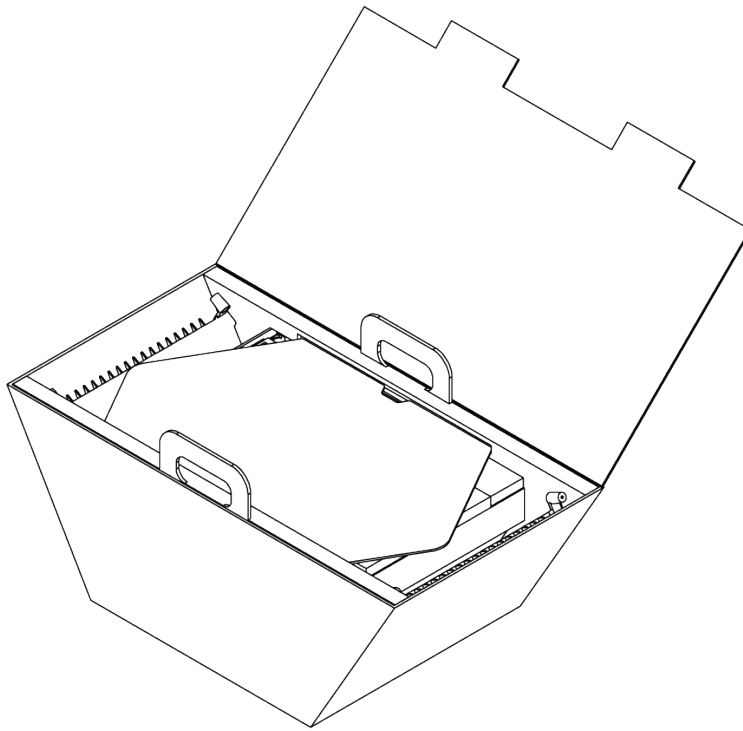


p

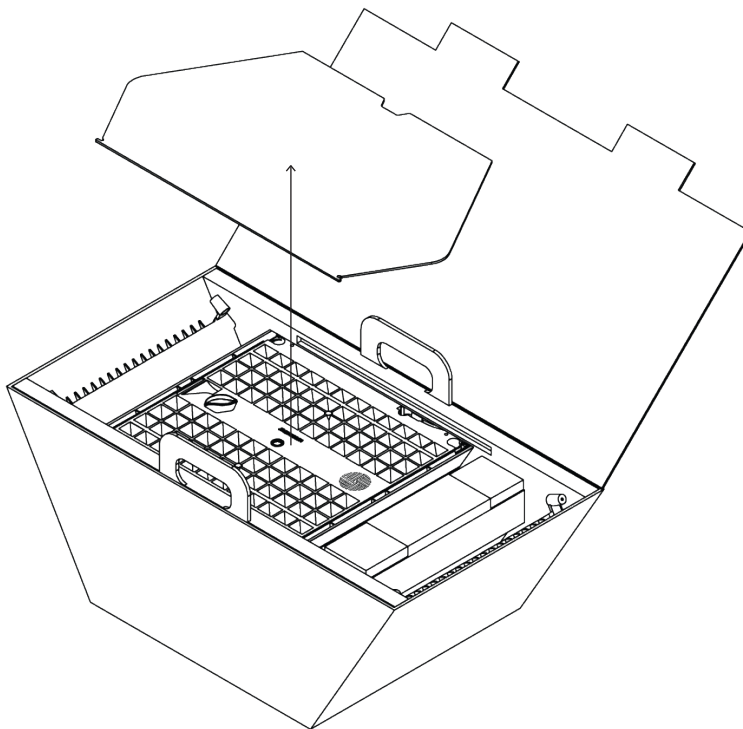
Not for: Linfa Weezy,
Canada & U.S.A.



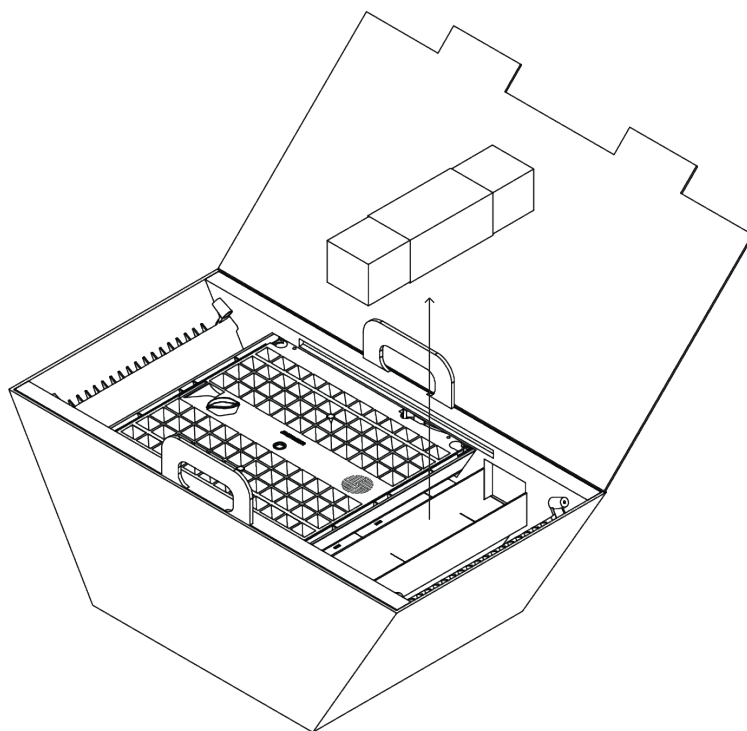
1



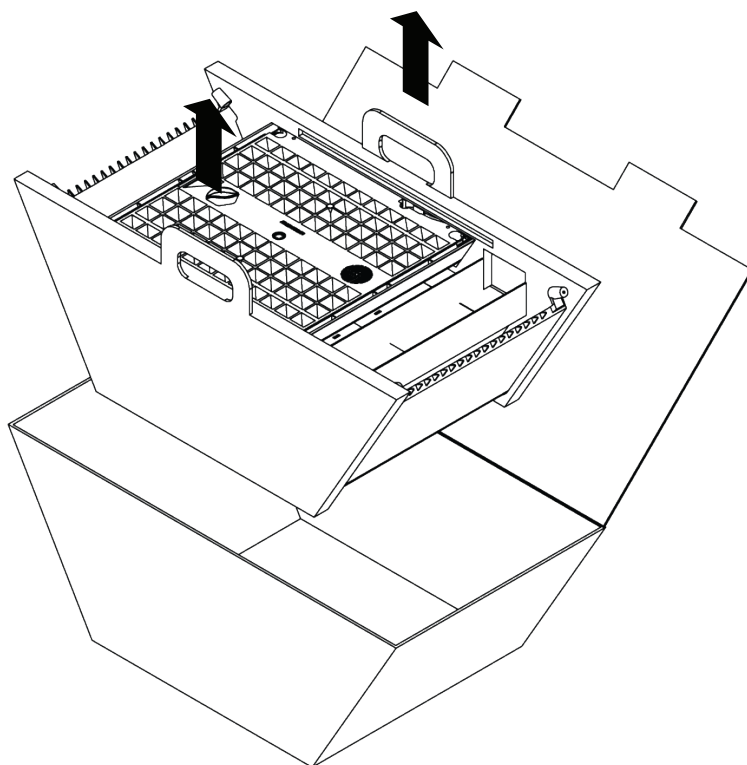
2



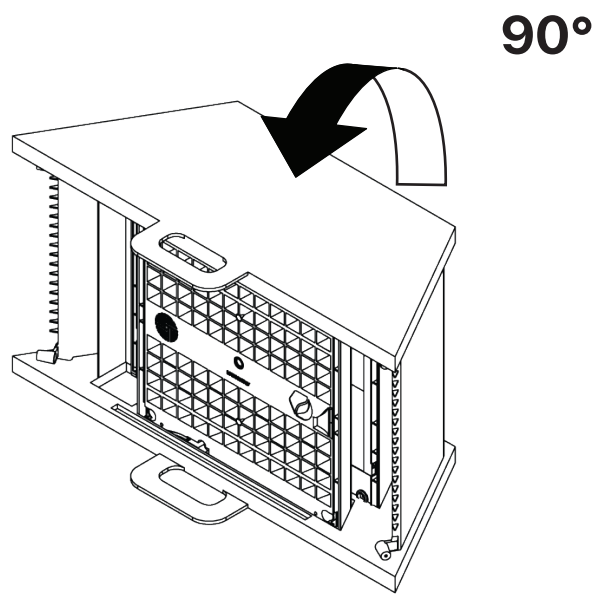
3



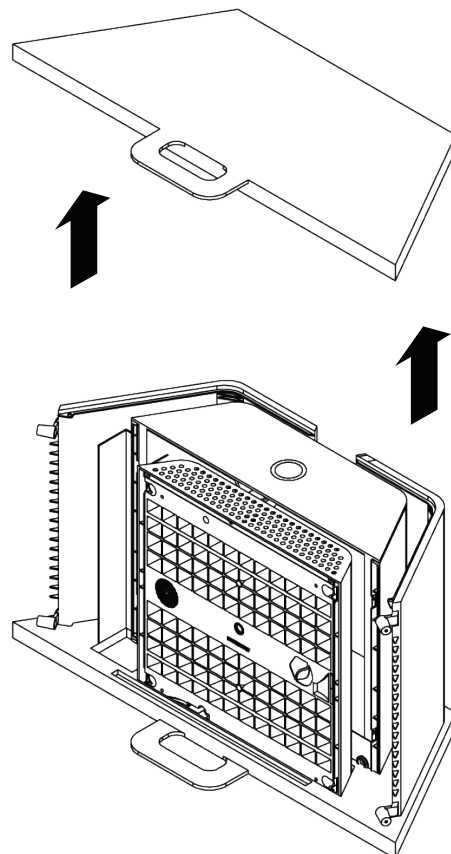
4

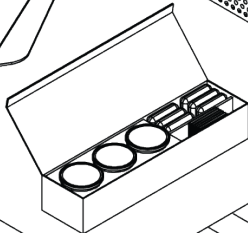


5



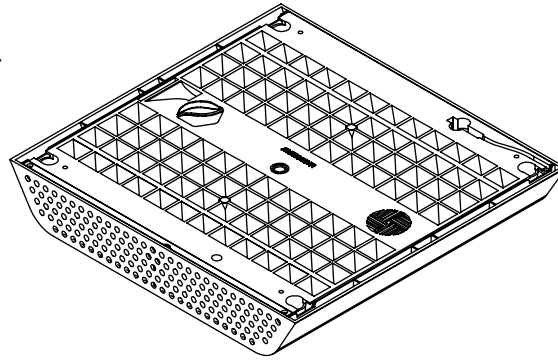
6





9

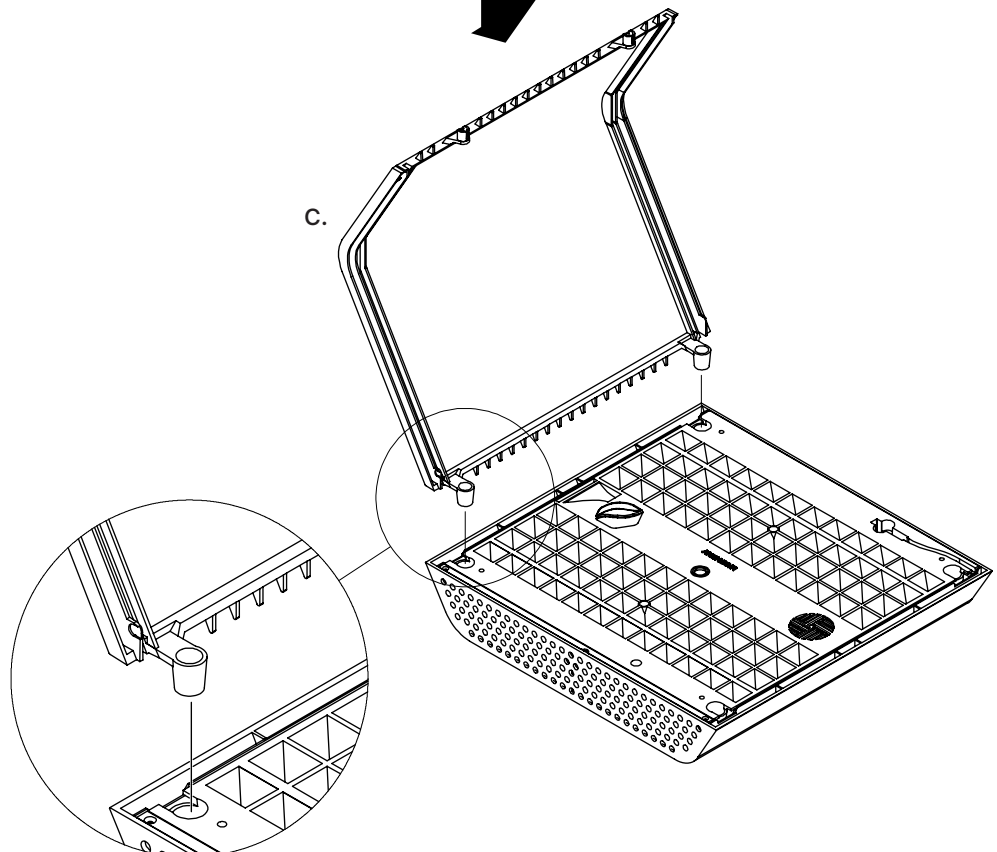
g.



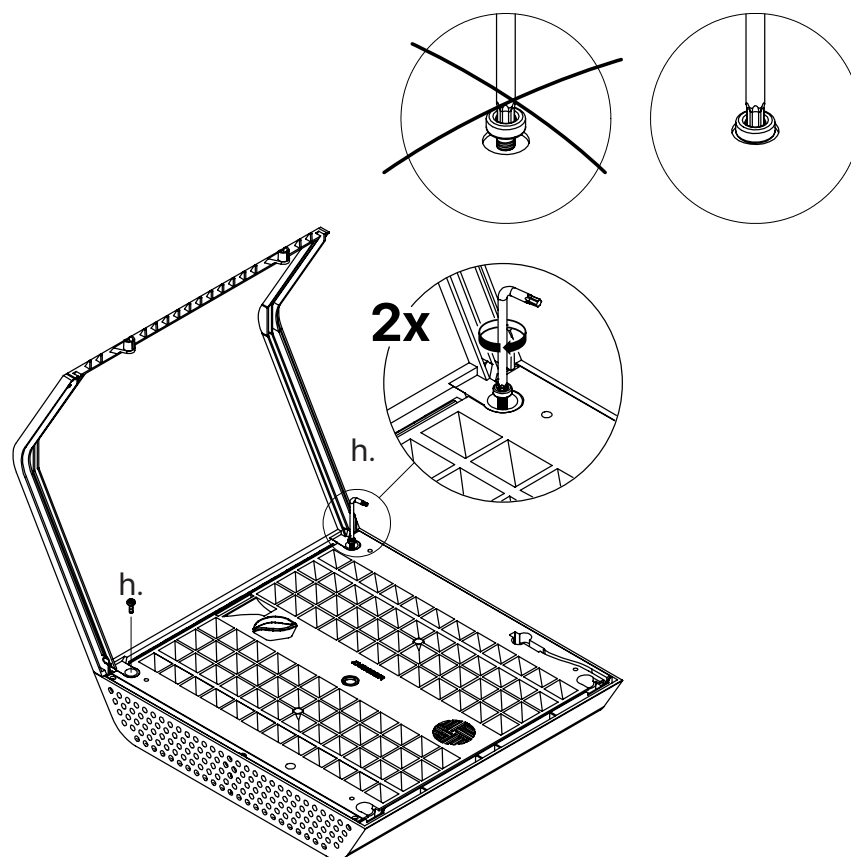
10



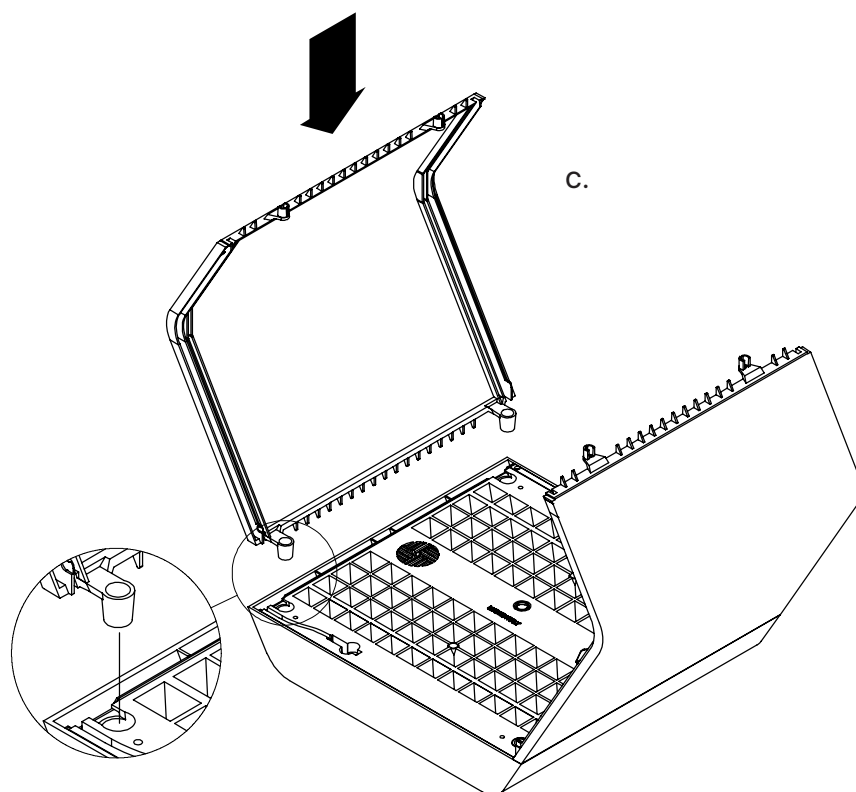
c.



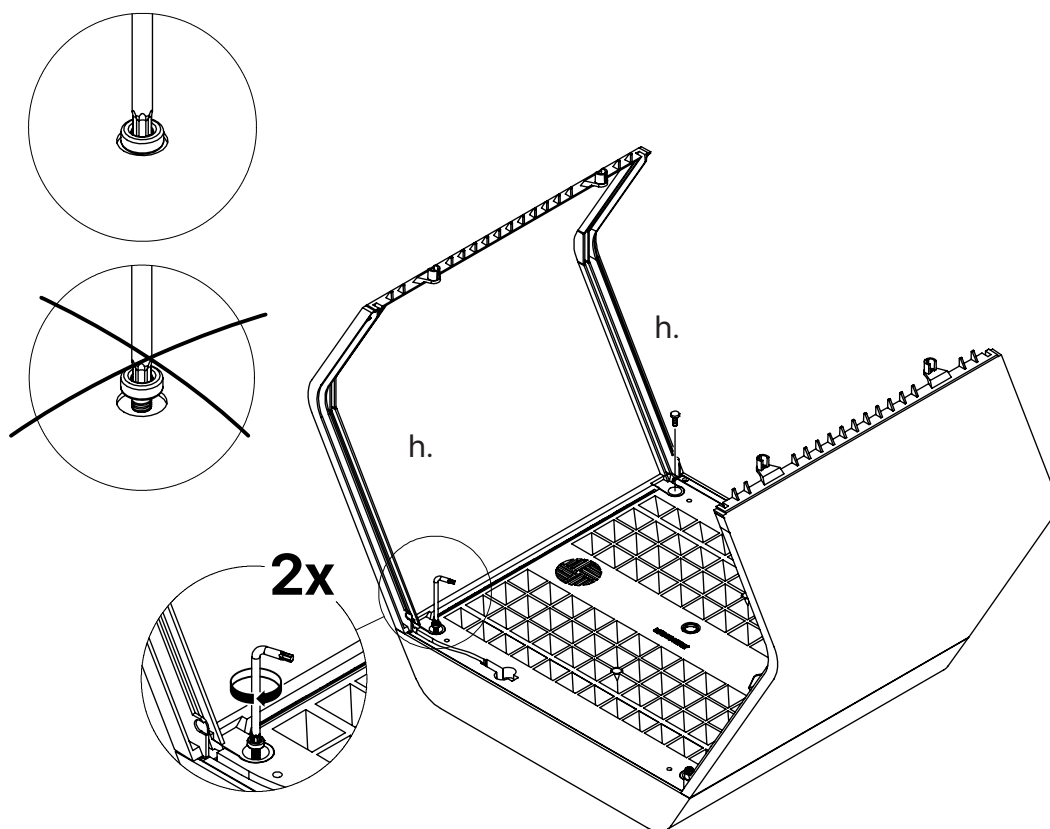
11



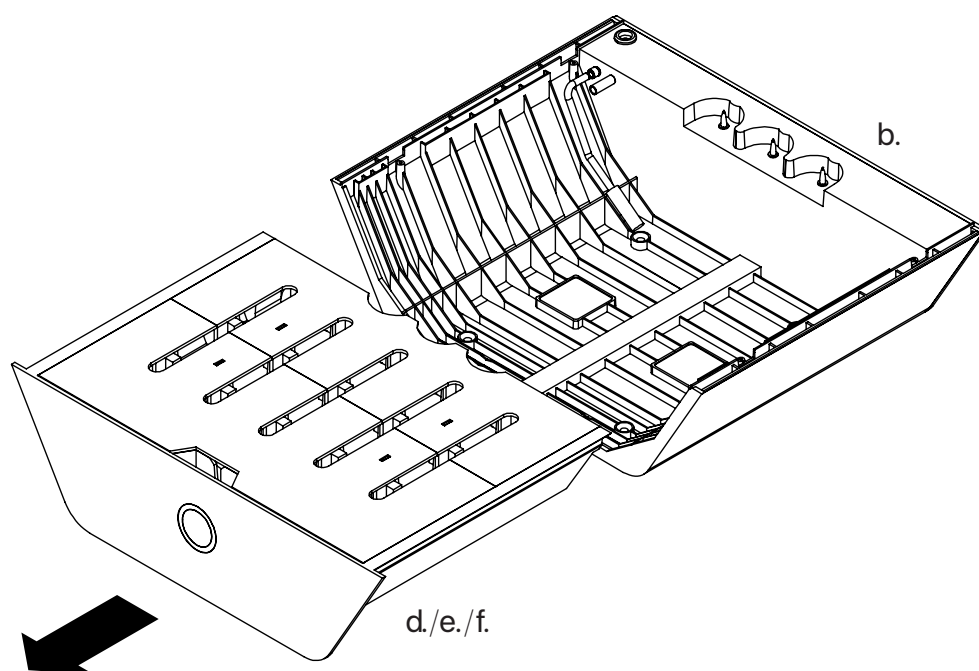
12



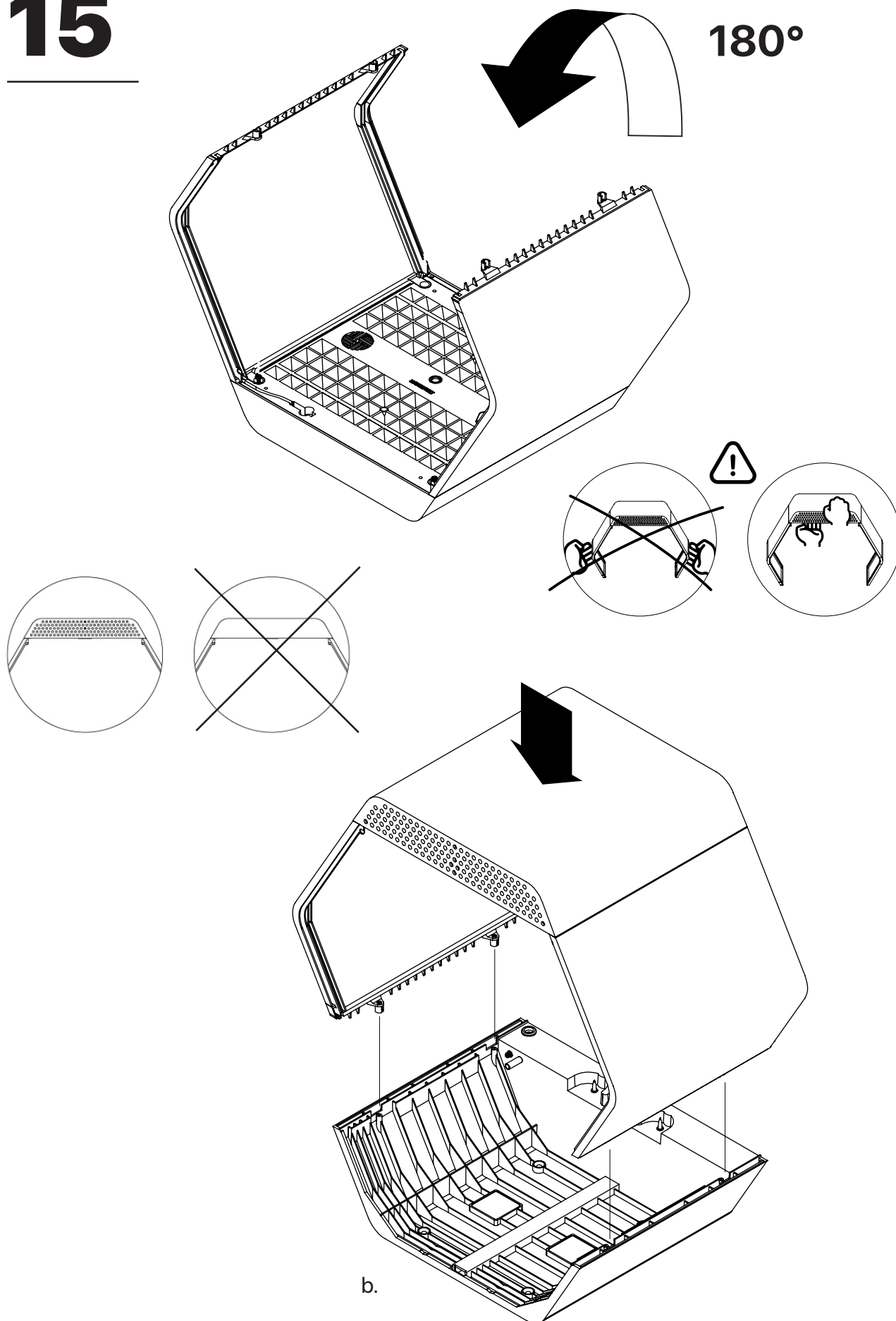
13



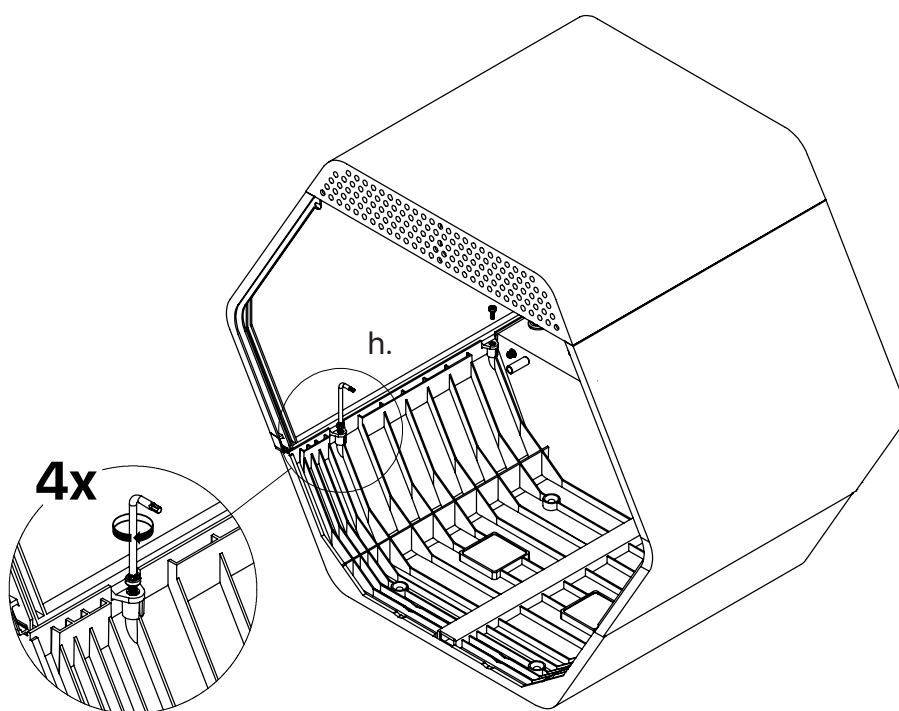
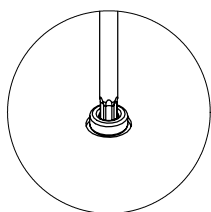
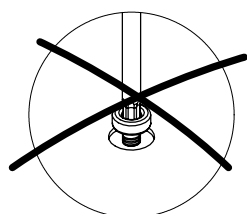
14



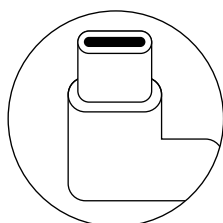
15



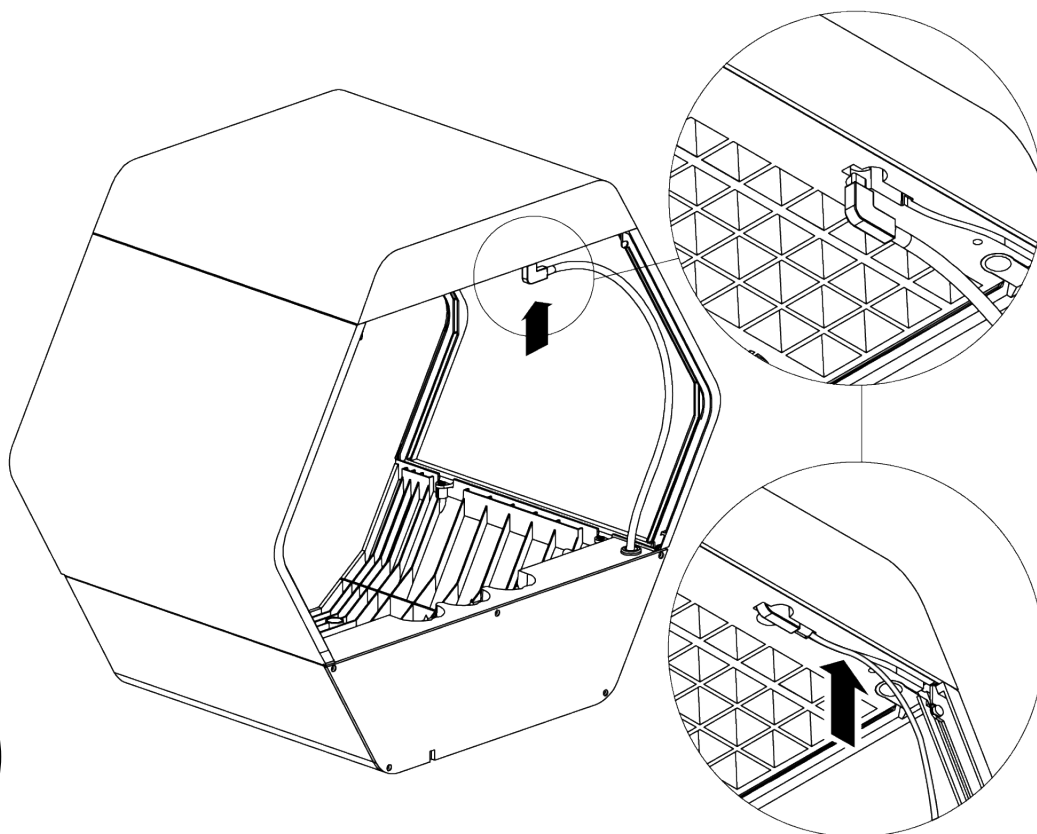
16



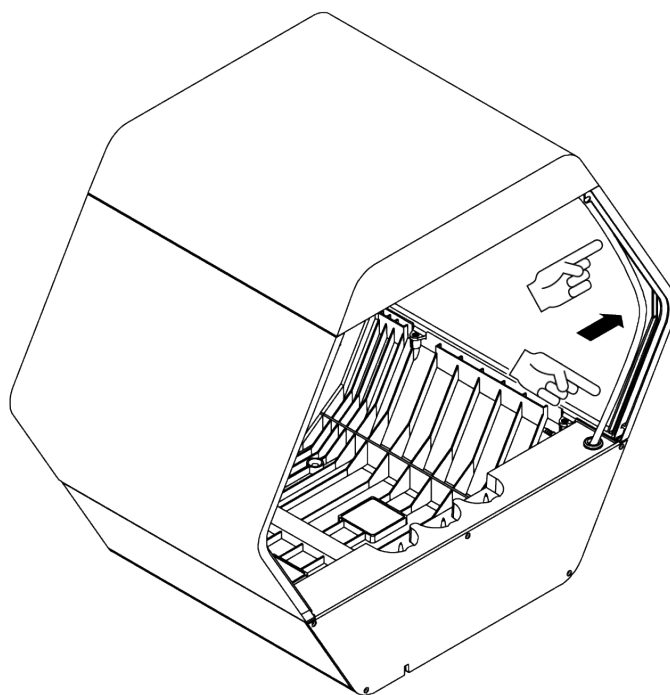
17



USB-C

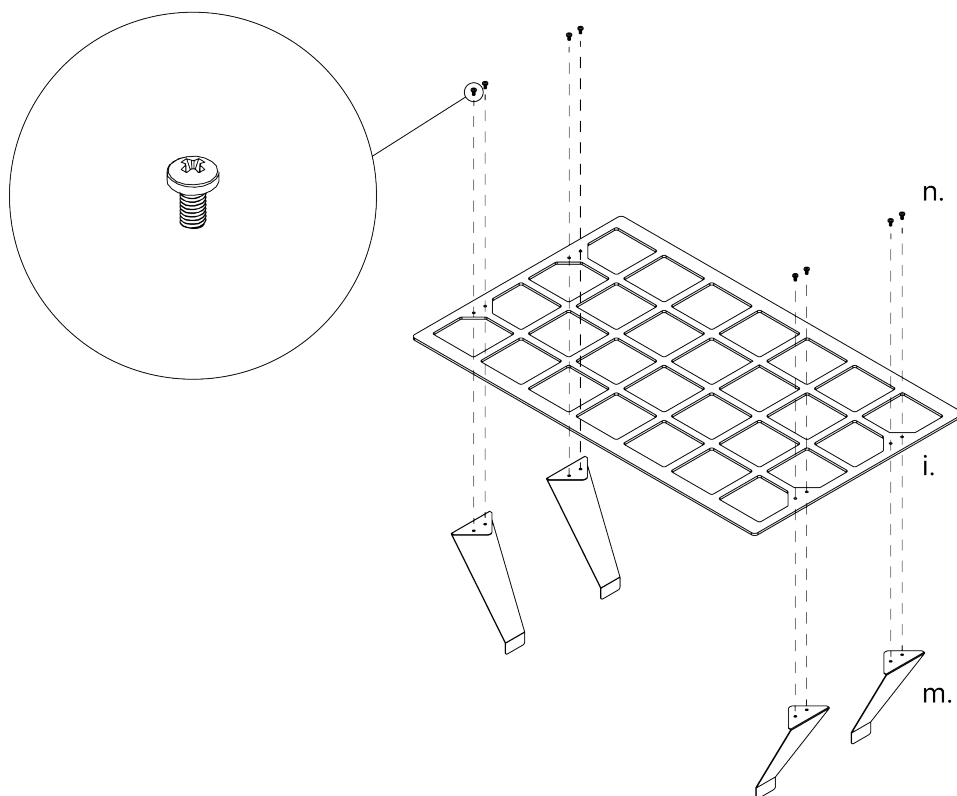


18

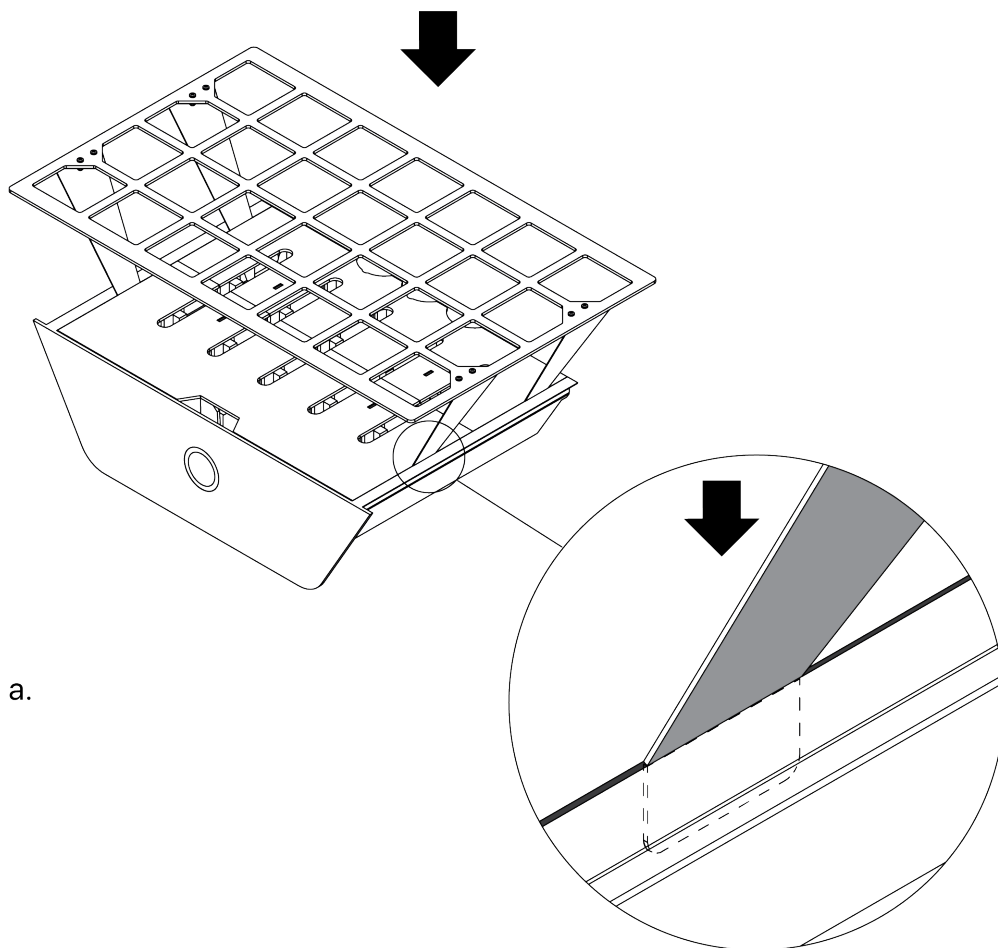


Optional Linfa Weezy

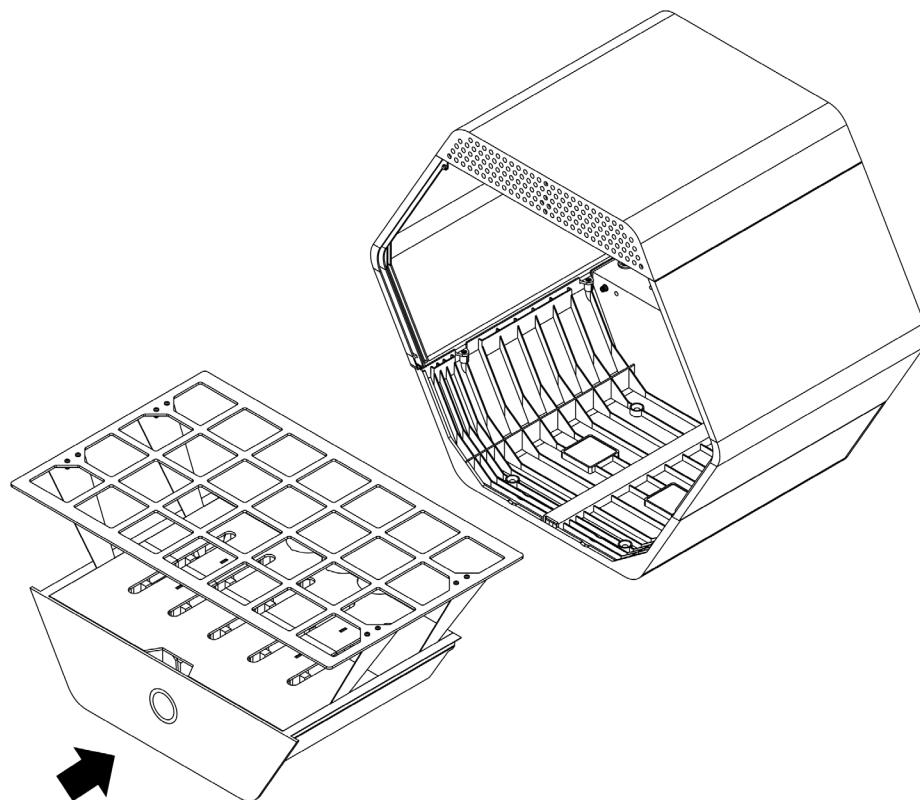
19



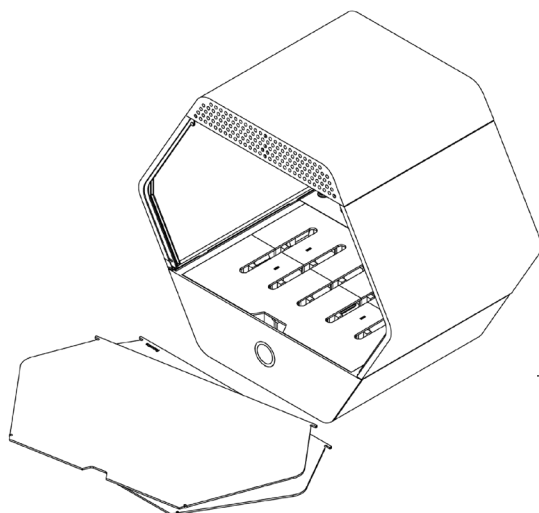
20



21

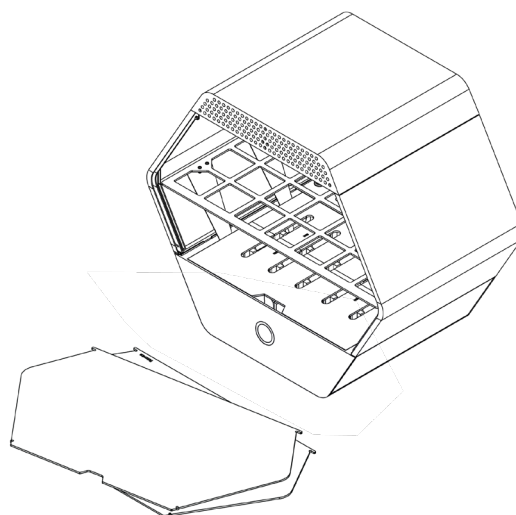


22

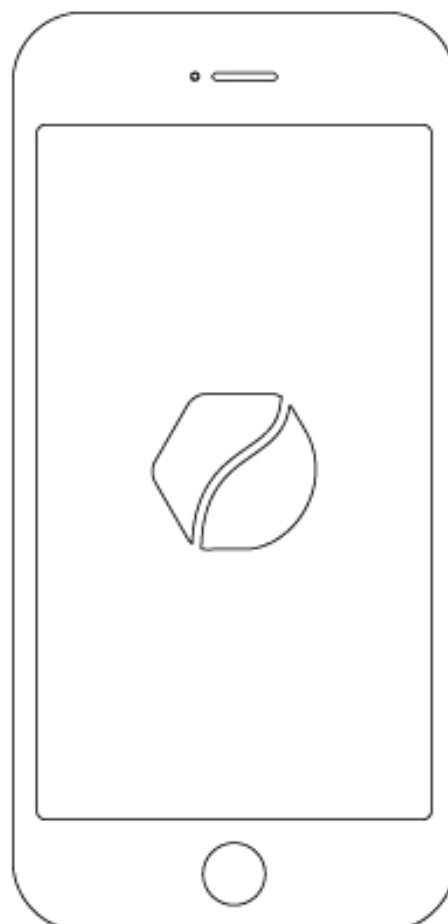


Linfa Weezy

Linfa Classic



23



Linfa is made by Robonica
www.getlinfa.com - support@robonica.it

Distributor for Canada & USA
www.harvestbrothers.ca - support@harvestbrothers.ca

